

- = Palai minti, kurie tūdi nesijē aus paguosti. Palai
 monti, kurie pēsenijami del teizy bis, nes jū vjārdan
 gany karalyste. Mat!
- = Akrite pas mane visi, kurie vargotale ir esate apsun
 kanti, o dā jus atgairinsin. Mat
- = Tēve, atlaist jēms, nes nestāinokā darq. Lun.
- = Tai mano roany mas, kad mylētumētes kīt skitg
 kas ir as jus mylējau. Jot.
- = Myletome savo nef rēdeliņ, gerai darjime
 tiems, kurie jūsy nepenciā ir melskītē vā perse
 nioj ančiņ ir jū amēriānčiņ, kad tū sumēte vairai
 jūsy lēvo, esāncis dangujē. Mat.
- = Jā kīrujū, sarau jūm, nek kartū jūst tai p adarēte
 vienam ūtū mano māriānsū broliņ, man padarēte
 Mat.
- = Jēi kas nou man esenti tas legal pats saves isin
 kada, legal ima savo brjūņ ir bēna mane. Lūk.

LIET. KAT.

BLAIVYBĖS DRABUOJOS

Kauno Skyrius.

1926 m. IX m. 24 d.

55 №



Gerb. Vytauto Bašny
čio Rektoriui

Prasau perskelti po
pamokslu, kad sek-
madienį 6 val. vak.
Liaudies namų teatre
bus Liet Kat. „Blaivy-
bės“ drjos susirinkimas
ir naudinga perkaista

Kon. Stakausky
Myr. Pirmis

3 Aristoteley paluarinegi
geidaukiej swarthy ty sm
ei nanaiuej ne afemai-
euej: aletina ne sal-
ogbeimij, nuerna ta
warty beimij. Sa lomen
sakej nieko gortyfeje
neraades for fuch lybe
io sillos meliamitong
4. Karp lauriminkaj
ar trophiminkaj pra-
cedarnas pothetn-
kasto jairg meotal
meotfueres

2. Uvados ka gesa dironie
ka dvelniej vidatj
jij utiktj nstiemasi.
- Kannom kanninans
mane (kuna)

5. - Viešpatė geeber,
Eunama,

6. Drok, is kur uyla
vija



= Kas išlaukys iki gal'o,
bus išganytas. Mat.

= Taut' t'alai, Sv. Panelė: je-
tau išlikimai tar nauju
tave myliu, tave melsiu,
iki galo amiciaus, busiu
lokras išganymo. Ap. R. 12

gerai buvo pradėj' bausti
in p'idy, o pabaigė.
Gyvenimas upė: pagauna
ir neša toki uho k'aste.

Singinisi esame. Praxim
nera. ikopleris, vitijos, vėdi
m'elidai. Nėra tako pievo
Angelas" muabėti. Nėmie
beveljame nuobdriant, ne
p'ainyion nueiti. Nėbe
nuojame save. Praxityti
nepastenkam

repadoru ikopleris, kad-
vizi ti nešioja? Tieu daug
pentysis to n'androvėji

siungrome savo irsai,
kad n'irdami atnauktume
pas'lysi.

= Mėla buvo matyti
nubant, g'egūnės

= Praxim, o g'errauioji
Panelė, o mūdy, lobnėle,
p'g' dar n'eduo g'indėla,

vad was ^{two} globes at the
top, by the tapes at the
dintles. Some well
labeled, some parodies
of some very interesting
specimens: Herodotus
is Klausner, Gailenberg
Paulle, Bernard.



= Štai dabar ma žmonės
metas, štai dabar isgany
mo diena. Paul.

= Kelkis, kelkis, abukelk
Jerusale, kuri gerei is
Viespaties namkos rudy
des tauris. Izaj.

= Jerusale, Jerusale, kuri
suda pranasius ir dame
noms uz mun tuos, kuri
pas teve sigrh: kiek kartis
ai norėjau surinkti ta jo
vaikus, kaip kad virsta
murna savo vicienuka
po parnais ir tu nenorėjai

= Bkite pas mano virdi kuri
vargotake ir cete aptraud
ir ai jus atqui vnsi stat
= Kas saugo mano kung
igend mano krauja,
tas feriam siungis gy
venima. Jon.

= Ai kelia, tiesa ir gyvenima
= Merta, Merta, tiepiniesi
del ir esi neramidel daugelis
dalyku. Reuagis. Ix vien

Laivā īstirukogelmaera
daļi, kuri rubeis īsajā tīmtā.
- Tēvāmāij diem ir sūn
- bēndra tēvāmāij kristāij.
- Jīstāij pas savuomāij
bet sabieji jo nepriemē.
sīk kovāij dē gērd kovā,
pabatgān bēgti, īstāij
stīkējma, gēlt manāsi -
dēlāij lētīgēij vānīkā,
kēdāij dēlāij manāij
diēnā Vīstāij, lētīgāij
lētīgāij. Paul



= lennis bloga, daryk gerai. 2.
doras, kulinori, bel palgpi
nesis lengra

doube i protisgerai caryti
linnima gerai caryti. Iren-
ta i akris, gera pradzia, is
uo geri sarkai prarysta, kad
nedoube - i akris, isam bloga
doube sielos papuosabas, kau
rybai unno, iedai launy
kwaipdes dangaus, lit
sielos turtles, keris nei kan-
dy nei rudas menegadina
= peitad, boliai, kurlingis no
rite auti, likuomus turtles
miguite. i. gregat.

geras sielos vairius, kad
deklogoras launy ucisius
sielos tobulybe, del kuris tmo-
kus vadnamas geras, kad
meas geras del ucivinqumo
panshmas i kisty, kristaus
pakeptomas

kitos i qimtos, atos, gytos
partangomis. Iqimtos, karpai-
birnosty po pelenais. Teologij-
nes: trijimas, viktis, mete. du
kalnes: is montis, ladinguma,
virtulybe, non surjimas
= geras kristaus kvapas esam
sriciame, katp parauis
vientiari. Paul

= Mirstant, pē darba sen
čus. Apse.

= Kol gālatāko, danyame
gerat. Paul

= Perspēju tave, uad algai-
vontemei maleng, uuri
tavyje gra. Tim.

= Privetā pats save. Diek tepe-
rengrā, kiek pats save ni-
varējn.



Kenn Erarp
is Naujaušcio

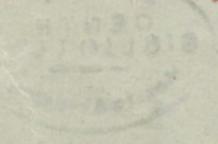
Ne spalo ir dargaus ir
keipo ir imonius norauy, toland
pantakty, bequ gra myrran-
tančis ir cirkarėnis deuo
Ps.

paivink pak save
Atrivselga ir pakavga

= diderniem, daupabom
esu gimęs. Perkel.

Neesu gimęs dabarti-
niems, tik liūsi niems
dalykams. i. Man.

= Imonius norikai, kam
jis apsunatng visais
kam megrate kestybes
ir iesnotė mely?



Handwritten text in red ink, mostly illegible due to fading and bleed-through.

Faint, mostly illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



Faint, mostly illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

= Nēkadēšs ir laipnēšs kā
 pirmo gū, ^{horu} ~~katrā~~ ^{horu} ~~arī~~ ^{horu} ~~imoga~~
 = Joaig klavys ir sargājamie
 krūtis: Manerado, dārkē ne
 iesojo, viesa: pasireišnē
 tērb, kurē jo nēllauvings
 Jerašui gi azko: per visā
 dienz (amnis, vyrius) pēccian
 saos rānpas ir nēstāncis
 ir priestāš aujāncis tautā
 = pēlto darī bēstāš pūnšā
 klā: ir lai mērgaitē prabēs
 ir pagomays sūny.
 1. Ant kypriāus - vēlavē
 imēgšt rē dēvu rānōz.
 = Irkels ēnkls (vēlavē)
 tautoms ir nerinšis
 bērgiojūny ir aēlōtē
 ir ir bāny bē gūdiņny
 nu vīry ketāry tōny
 = Aš, kai lūšū pāpētē
 lāz nu zēnēš vītrā
 pātrausis ir sāvē
 = Bēnklay ^{garbē} ~~Tom T~~
 = Jēi tautā bēstāš pāryš
 nēlētē pūtrūvāz.



= Daugrāz tēber ar nēlētē
 apēlūny dārnai jūnš
 māriān mābāš ir vērāda
 māš sākān jūpōpant nē
 pūnēlētē kristāy kypriāy
 pūny galāš - pākūvīnāz
 kuryš dēvāz - pūtrāz.
 - Pārymētē kypriāim
 gūvēnā, māz pāzonai.
 = Melbrūmē kristā, jū
 dējāms pāpūlētīny,
 pāzonāms kvātūbē.
 = Jēi tautā bēstāš pūnšā
 ir pāš sāvē cigāriā jēi
 irā kypriāy dēvō rēkktīny
 Jēi Jūri kypriācy
 ir ingelbēk. Vah! Kāz
 pūnā dēvō sēctūbē
 ir pētrīs dēvāz ālētē
 ir ingelbēk pātš. Jēi dēvō
 rēbūny, nūnēngā nu
 kypriāny
 = Jū pūri vērēi gāhtējāms

245

PAREIŠKIMAS.

.....apygardos Rinkimų Komisijai.

Aš.....

(vardas, pavardė, užsiėmimas, metai, gyvenamoji vieta)

.....
.....
turiu garbės pareikšti.....apygardos Rinkimų Komisijai, kad
sutinku būti statomas kandidatu į Lietuvos Steigiamąjį Seimą nuo.....

.....partijos, sąjungos, kuopos.

(užbraukti, kas nereikalinga)

P a r a š a s

1920 m. men. d.

Didis ~~starpam~~ orstun kas Jemias.
= žeme, žeme, žeme, klausyk die-
vo kalbos! Žemei atidėj, auglym
nekiuri, žeme emoj.

Žeme saliakelii - birdys kaip vies-
keciai - vtrakisei, vtra draugas.
Viesuly: cina, joja, varijoga, miega,
rekaupa, lndsmnias, elgetauja.

Viesnamis afoivas, pereignis: au-
kua, darrnuoja, zai dala, idna, setna
u idetna, - ne neturikalbeni.

Kurie paneigra, isjuonia, pamina
- vretvai cigktrna, Baras ank pamokis
Kois pleskeris niuyla nuo zwakes
ir yra ja, nedrauge.

= Kas paniekina mane is neome
mano zodiu, tures teiseja is patku
ciausioje dienoje.

Ventu praryja pavieninto lievo
zodi. Stupordiai, kurie surenka
mi vieta, riene.

Kas u nuosta.
= Latre vidu, nios zodiu, savo biray.
= ske klausytojas, kel darytojas
bey laurungas, savo deche. Janu
2. Uolota žeme kurie neparauda
pamokoni, pajudnamis tek isov, ne

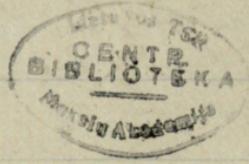
is irācīg. Kairporekronami akmenai
= saulys: teirringernistā uš mane - saukā
ir verkē. - O neappykautos nenustojis
= Segul mano vīlē niusta teirringernistā
miltimi ir begal parnūcīcauti jē ma
nodalyai lūs bygū jē. Halaam -
Olinokors lūvys

b. Kurie nē delbi vienq uolq palatko
savo jirdy

c. Kurie Jerame nepastovūs

3. Brīkēmušta kelis - Daug pagandū
= Firiliejpei (Kobens) katp vandus
nevegy

- Mota; Mota, susirēpinusi da
gefin lūv
Kas hortais apsunxortas
Kas geiatmais



= Dvasia vedē tēru, tēru } **WA**
 = Dvasia istēmē, jī, tēru } **Eveng**
 = Dvasios verējamaj, tēru
 Kristus nesīfēsē vāpindamaj, dvasios
 malonē, tēru mes:
 = Kurē tix dievo vātkai ypa, dēvo
 dvasios verētami.

1. Gavēnime. Kristus gavējō, akca
 jāmto vēkējō, bet ~~vad~~ mums pasvō.
 Kcaip kank'antkaj - nesau kca
 aliujō - ~~kat~~ lītam pamonyti.

Uā nuodēmes
 2. Uādehime. Kur Kristus galējō tēru
 Kur ir kca mūs gundō: nekada uēdē,
 kcaicame, nebeāncijō, bekaiv tēru
 dō. Kas galējō tamai uērmōti,
 āirodamaj jō namā, apgaltā
 = Vagys, vagys! - saukē Bernastaj
 = Man pēnā jō ab ant tēmē, galē,
 vās eēiau i namus miegoti.

3. Uēlēmēs, perpus sumāing valgē,
 perpus padāing vārtā,
 = Man namai - tērai, ēiā jūs sū
 bēkē nekotēnā.

4. Angelai au drauge
 megtēti hēlōdāis ir tēmōji

5. Quem mēs tu pa gundonīs
 = jec atjāros neaaryote, vidi ma
 tērk.

2. Patsis terypē ir bēkuri nešvāryne
 tēgul bry nē nepaminēta
 = Matīdavy parmb, nēkys dovaros
 modimē.
 = Kas nekānēis savs brocio, nē mēis
 savo sielā.
 = Bix jālm, jētone
 Kato koroh?
 vairs nēdīs sāvō erimā, jo pagall
 Jam apstīdētome, zādāly vaudh
 kas, Kristāny pavyrdi?
 = Staj tu atēri i manē nē kalācijā
 ir jētini, ai gi iēcinu vīspolēj vādā.



= Džiugiaušiais tais dabynais, kurie yra man pavartyti: i Viešpaties namuose ir mekos aukštes pasaulumas! Vėles išganymas pasūi ir rūno. Darbuotis išganymui = tar-nauti Dievui = vėle išganyti.

= Dievas nori, kad visi žmonės pastatytų išganyti. Paul. Oodel, brovai dau giau stengtis, kad gerai darbai jusų pat saubama ir ištrūnima tikra pindaurytume.

Kas mus vėleia išganyt? 1. Dievas:

= Pakelias iš žemės nevykėti, i dant pa-dels ji su kunigaikščiais. 2. Malone: = Neaš, tik 3. Kristus - pakaites. 3. Malone: = Neaš, tik Dievo malone su marim. Paul.

Priemoniai: Krikšč. religija, malone, sacramentai, malda, menklis, ir pavyzdiai Kristaus. Mūny paieis bendradarbiautmas.

beudėk, saugoms, melsis, darbai kardienai, ne-lavartai, biti padarai: - su myliu nēciais dievy visa bendra darbiauja geran. Paul. Dory-bes, geri darbai - atfarta - iopaientis, laukyt-mas, ganymy: - jei nori, sei ti i išganymą, tai kyk ganymus. Mat.

Kliūlys: nuodėmės, blogi pavyzdiai, papirūnimai, sutvarkomi išdėis aistuma paklaudos, nežinojimas, perdidelis išri - blaškymas palei žemės reikalus, Dejimais uuo kitu, i infernūmū.

Vėle išganymta - viskas išganymta, vėle prarū-cyta - vėle, prarūcyta. Jei dievui tarnauji - vėle pelnai, jei prieš vėle, viskas tau pralaimeta

Ka Dievas yra padares vėlei - vėle. Ka žmogus? Ar jo tai nešaukima. = Parygutėk savo vėle, štādama Dievui. = Lenkis blogi, daryk gera. B.



249

Mūsu divas trūkumai.

Mūsu uzaicinājis gyventi dra-
dā, protu, o gyvenime materij-
lybe. Gamyba mater. turty ne-
speiktina, tik mes daugiāu var-
domis del pagaminty, neq gami-
name - spektuojame. Spektuoj-
ja piraly, sp. advokatas, sp. i dra-
viskis, imdamos ne uominio daro.
Ar tam ilgam? Ne. Ir mes lieka-
me prie sduvimo lovio. Tame
nepasiviskia gyvenimo energi-
ja, ne to gerioj turto, kuro gavo-
kelis, talenty apyvarta. Par-
gubino juos.

= Turik vltis Viešpatyje, nepari-
kliank savo apsuksimo. Priei.
Geriau yra vltis Viešpačiui, neq
žmogum, Viešpačiui, ne kunigatvi-
ciais. P.

= Tas yra stipri auna ir mariau-
name pavojume, kuro surys ante
esq tyronas. August.

= Nusidėdi žmoniška, pakeli-
vi nusidėjimo, dieviška. Aug.
Jungimas tikėjimo nedarbai
Doro tikėjimo neqyva

109
WVW
WVW

20
132
3
~~125~~
108

388



(Vilniaus) mundais neatsimoi:
 Tik darbo praktu uarsiu,
 Tik kova tikeliu staciu,
 Tik ta, uad pato dvaina atgimoi.
 Pub. B., 10.

Dainiai - vates - vienas vadinami
 kad praeigi liusiu uosiu dalyku
 siuo kvilgsniu ju Tem. Dyga. Moti-
 jus!!! Auro. vates. meser - pranasis,
 kai tokio primygonu mesle pri-
 meli blavybe. Kame pa jega atn-
 turėti prieš pasaulio galybes?
 viduje...

Kame mūsų ienakai atgimimo,
 skotizacija, sifilizacija, mugelis,
 paprikai, ameriškieji užgai-
 dai

Blavybės - jo tylikos anija,
 kas mus juos is buroras jeting?
 kas mus padarys rastiom, ulin nes-
 pūna, lig. returia ji is vasu kuno
 šrauti?

Kur mūsų olapai, mitinai
 askelai, anachoretai, seer-
 vadis bandytojai, piecu
 su angelais lygintis?

Ud liaudimui kame, ne
 laudy, parni oave velkam -
 intergentai, kai kitas uz
 pavojimui micesi, vedas' rean

kuiccijä, socialismin
Utra maailman, aas tix fain
Sivistys, taides, religio, intell
genhij. Kaksi duodi to
kuehron? Heal spartos oem
Nij kunnin. Beal fivoro fije
veiksin pelat.



25
Kas ir kodelmes nebangan ame
idealo? ^{Pat Dievas mūsi ugnies riekos, dievliuz tēst}
^{Komuz ugnis. Dzinelluz.}

^{Laure}
Sveikite idejā, ir sveikitej akerkēj.
Kod dievā idejā laicnā kurioj tautā
vīdāo goymā dēkēti, jōg tā tautā gē-
vns akerkēj.

Dabas harmonā, materializmas
Paduotē tautā vienā didelz mīnāsi-
pādiarnti jōg turtā.

Melskites didānū mōnēnū. Jēti
Juevite man didānū mīnēnū. Herder
Jaunimā, aunistomā idejōmā, kīnānū idejōmā
Realistimā nusi, statimā jaunimā
jōg žuvē. Bremer. (Pūnāi...)

Beasterniekem dalykam esu gimes.
Būktē adāiā dāvanā. Aristotēlē.
Sū turine žuvis, lēk karācīnū gaudybi.
Kleopetra Antonini.

Tikējimo laikai vīdāo jōg būvū kles-
tējimo laikai. Jēti.
Kīnū ištāvīmū nūmērā laicrāb-
ēio frānē, o vīnūcīonū dōvā. Daugimā
untēli.

Idējō vīdāo beevalāo pasaulē,
o ideālāi - žirdis.
Pārkasitē gītān, vīdāo jōg vīkīzite
kātōlīkū grāzā.

Bārnūcījē nūkrautē Dievo tōmīnū
tūstācīnū mēh mōnētā. ant jōg fīrīcījē ideālāi
Lūg jōt kātōlīkū Bārnūcījā tūcījē ideālāi
mōnējotij. Leubēh

Šjudinome kīk vīcīnā okyriem tūpīn-
līs savō reikalāis (prof. šjūnā)

Realizme saizījamē viska mātē
racionāli ir viska mātē
trūkst.



Pranašai baicido d. mistybe, gailestingumu
vitoja-asary trauks, apvedda ramna. Omo-
nes-karletu vis prigido: Jzaias-perpautas, Jeremy,
cementnis, zacharyas, dainyiopt, ^{to ra} kv. kallime
fr. Steponas, gailiejies-prikryjimo. Sagedimas
= Beras padare imogy teisinga. Eccl.

vis. klomy, ivicijos atties.
= Buxite toliki, uai p ir jisy teras gra tohalar
Sirdis-vekejaz.

= Galras isauyme gra meite is tyres sirdies
vigeras ogines is ne ved manijos krejimo
= Ses tai gra miesy pagyumas, ogines lin-

dejimas, jog sirdies tyrybe ir dievo tikrumu
o ne nuono qudrybe... Cabyvarome irame viete

= Itai man sirdis, dieve, itai mano sirdis,
qudopin ir grozin, kika, manogorbe, mka
manu arpa ir kaukliai, kilsiu ~~man~~ au skaut,
voparjiru imonims vespatz, grozin lau tarp
fauty. Ps.

I. = Mate Stepono veda, uai p Angelo veda,
= pietaspranditai ir neopipiautytes sirdis
ir ausis, iis xosatos pidesinaties fr. Dra-

vrai, kaip ir jisy tenai... ir uimuse tavos,
kurie melbe leringojo alejims, uzi dabar ir
iis idavile, ir uimusejai esat.

= Praste sirdis klauytojams, ir je qriere dakt
= Itai matau dangy abertz ir imogy tany
stuvnti veirneje dievo.

= ir meli ammenimis Stepono, sauckianty.
Vespatie jizam, pri mka manu dvasis, o paitba-
pasant velis, iuuko ad dnu balm. Vespatie
nelaryk ~~net~~ tyn jiem, to neudym, ir tai tavos,
uimiga Vespatyje.

= Didis Krtkšionis Dėve! Tu rugal
pai, Dėve, prikrytino tarai vė Galitėjof.

= Ukrejio jo žodisius ir garboms p. p.

= Kiti is ju garbe ir balsas paridriangi an
eis is padangium ju is pagarbinsiu jos
ir dūris le man žmones, o as liūdis jumis
dėvas. p.

= Kain apovijis auusas, atormare
geraun varsa. Tijono tunis garbongi
ir panpuois nuogeruun auam dabas
laikome inkėtai indai; man tautos
aukter nuominioi, kain strausas tyruose.
Najnai prai auonos, v nebuos, kas joms
allauly is tapo didesnis pageds man
manu žmonis, neg Sodomos nuodėmie.
Nuodėmie nuodėje Jerusolima ir dello
nepartovus tapo. p.



= Eikien kile žimantų rivi,
 kurie darbuojasi ir ap-
 sunninti esate, ai jų at-
 vėsiniai

= Prieš per pasaulį, gerai
 darydamas.

Dievas gabi širdis sudrunkinti
 vėl atgairuoti.

Kaip iš aukšto kalno žiūrint
 viską, vėros maža ir menka
 turbai ir garbė

Triumphuojamas laiko; gyve-
 nimas - sąjona, karšta, bet
 kenčėjimai, kaip karšta
 vaistai yra veikalingi ir
 veiksmingi.

Laimėjė dievas užmūšė
 me, nelaimėjė sugriūtame
 - Kas ai dabar darau, tu
 dabar nerindai, gausi žinoti
 pasakui. (Kon).

Ką gi tu padarei, uėka ne
 bepyktis? Ašaros, abada, gėsi
 darbai.

= Palaiminti neturėdai, palai-
 minti, kuri kenčia, pal. kuri ver-
 ūa, nes - nušlovtytys bėspas

Desnursigabara
vagnis, kerys is levy slebe-
vis kad nebijo

Teseja: kad teos ilgoi
kentecian, kol susijungia
mbaumi

Mapdacta: nemirti, kad ken-
teti

S. Jonas Kruji: praso kentėjimu
atlyginimo usi jo darbu

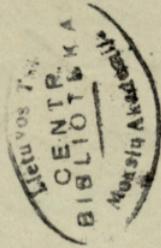
P. Ks.: gana gana j dar dar
Problema gyventimo - kentėjimai



= Gera ir išgarinąs yra mirtis
 meistris ar mirusiuosius, takt.
 = Nustatymas ir. du arai nei
 žame, nei aname pasaulyje
 nebuvo atleistas. takt.

Ne mirtingųjų

= Ne gerasai tarpas žinomas, tam-
 sybes, ut nešimovės ir vicos
 Augustina, prapo brovis, ir
 melitai ar jo motina
 = Kvaiti, dar šis namai numirsi: ir
 šai, ka tu nesitrukai, kieno bus?



Rebeka. Abramui tes o'alis ^{Maana}
nietej netoko. Pasiuntē šlēkējz i
Mēropotamijz i Harano m. - gērk pāmītā,
aš iš C. zuprānugaiņus pāsemim. Bābēlīs
duntē Nakoroš Abramō Brois / arūnē.
Rebekos brivis Labanas.

Quasta. Ašerbanapalas Asyrijos kara-
tūz - Kolofernāz i Jūdējz i Betulijōz triv-
toz. Vedita pāmīkass
Estera - Kyrz karalrausēm, ctarv o'kejo
ousterēia. Amānās.

Antiochas Asyrijos kar. Jovini aukars
terozotimes šānyēivje. Šlēd ar as, iš
Brois i m. m. Rachel, Rut - namans, Debora

Marija, Joakimo i Onos - veltis priēsā,
rādo mālonz pas šēvāz

Tamarētē šēvāz miēstēpē: Garizimā
kalnē ar Jeruzolimōz: - Aleis vātauda i
dabax yra, kada šēri garbns šēvāz vānā i
tēsa. Šēmi, vēr m. šavontulbā / šēnāz
kubtai nebēgōz i miēstēz: šēitē,
reģēitē zmoģu

Metidējēle pas šēvāz parzējz par-
kuolē šēvāz, par šklauriņz šēvāz
šēvāz mēberis vānāz šēvāz - palyz,

Kananiētē Ozyro i šēvāz r. pagonai. Nentis
vē pāmīn... šēvāz duonz šēvāz... šēvāz,
šēvāz šēvāz šēvāz

Marija i Marta Betanijōz

Šēvāz mēberis vānāz šēvāz: atš
tēš iš garbns šēvāz

Marija pātēpa Kristy Betanijōz Judas

1. Padējēja vyrii.
2. Apšēkums plene - Dievo draugs
= geros m. raksturotas v. Geza im. gēra dāna.
Malonū malone īventāim. Katr palēnāvli
paulē katr geros im. grāzuma pūvāg mūmū
īvēcīanti kvare īventame rītiņle - katr
stulpa īdebro papēde. Nīnā pamaly
an īmīnā nōvōs. Gēra īmōna dūvō
ma vyrii vī gery dardus
= Kad nebūē kunēgas, norēcīantū
molepna, kad gertau galīcīau dar
Auvōlī īzganyrtū ..



= Absalomai, mano sūnau! Kas man
tai padarytu, kad aš būčiau numiręs,
ne tu! (Joabas medūre). varvotojys

= Sitas, itai, yra, kad pultų ir užtų daugelis
Jerusolimoje, ženklai, kuriam pėšinsis,
larogi pėšinsis siela perauers kalavijis.

Bernardas: matė sūnų ne simeono, tik būdėis
raukore, tuemimas, juos, misimas, Anas,
Kafas; penktaicenis ryta Pilotas, Barabas, pla-
komas: kiek kirčių; sūnų sūni, tiek kalavijų 3.
indis, motnai (Jeronomas), vaitikas, istarme

= Kam tave beprityginsis, Jerusolimos duktė,
nu nes beprityginsis, šono dukter, nes
addis, kaip jūta, tavo suvyravimai / Ter.
Dulabū, kelionė, Crenielis, prikaltimas, patė
Simas.

= Bi, tu kurs sievo būnyčių nepriauers ir
per tris dienas atstatai, jei tu esi Dievo sūnys,
nežengs nuo prypavū

= Jei tu Kristus, išsivaduos pat. ir mus

= Moteris ke - tai tau sūnys.

= Dieve, Dieve, kam mane apšledei

= Traišt.

= Pasibargė
= Dieve, tau; rankas atkavodu mano dronų
gedi gamta, ženklai. Marijūn Magdaliste ir
Jonū. Laučėmy, karas, Perdūrimys šono
Lai astuos

= O, jūs vteri, kurie etnate allin, žiūrėsite
konca kačia vdaems ar manys. (Ter.)

Abramo auka

Sv. Juvāno vārdsas jaunrānīs Jēzau ir
Marijā vārds, tai "Jaldernis uā mēdys ir
kōjs.



= Nes ir širdies plauma, blogas mintys,
āmozindybēs, pālestuvybēs, vāgys-
lēs, netiesus liudymai, būrnējamai.
Paiņa ra nās sūterā āmozy. Mat.

Dieva palēcā: abejojamai apietārijim,
surbējamā priēi sievo apveidā, ne
patārtāmas sūtas, aas sūva ir nēxantā-
nimai del to, nūmānāmas del iāgānāmas,
āriānāmas, aad nās blogā bānānāi
ārtānā.

Artoņa palēcā: itarimāi, pērvāzys tē-
simā, nēapvāntā, nūstārijimā, nū vāp-
nūzys, nūstāpē, krīstōpāvmas ar pārtā-
šimā, āriānāmas, aad nās blogā ārtānā
pāgeidāvmas jō tūrtō, jō vietōs,
āriānāmas, aad nās nūvēmānāpā

Nūspācānā palēcā. Tūstān pāmēgimāi,
pūrtāpē, pāviēnā vītē, gārlēs geismā, bēn-
vīs iāvāir dāvmas, āvānā dāly nū, nōrāi,
ārtānāimāimāi āvānā dāly nū.

Ne tas blogā, nūstārijē pārtā, lē tas, aas
ir mēgā.

= Kōvā āvānā, ārtānānā salāus, nēkēnā
pāvmas, aas nēra ārtānānā; dārtānā ir rēl-
vārtā nūspēlnā gānānā ir vārtānā. Bērtānā

Blogimāi: vīlā nēvā, dievā bānānā. Gērtā
mintys, gērtā, blogā, smīcānānā.

= āmozys tēmatā, nās pārtānā, Vēspāts, gērtā
gā ir širdā.

= Pērtānā, pābārtānā, gārtā, pērtānā, āvānānā.
= Jēi šārtānā nēvā, tāi ir šārtā.

- 20/11 1898
- = Kas šodien neuzgaura, tas tobūlas Jox.
 = Liekuvis nedaras, nedrošīgu vīdātā Jox.
 Ugnis, jei neišmācīngai barstynīzarijā
 = Kas manā devotā esās, nenuvaldyda-
 mas savā lēkuvis, tik apvīdamaš saru-
 nīdā; šo tūcīs ypa religija.
 Saugījimas lēkuvis - tobūlība
 Liekuvis sēvū garbonds; nuodēmēms īpazīndi,
 prāytko acatamo, rudi kīnis, došai linkmā
 1) = Padēk, Viešpatī, sargyba, tūpoms manā
 = Ģeremis tavs vards, kaip daugzībēturtē
 = Neapnīgavīnkite: ģerēs paprociūs paga-
 dona bļešas valbos. Pūl.
 = Ko pīna nīdā, tai ī kalba. Mah.
 2) = Nūvīdējīlīz lūpos ant manā īmī-
 tīyž. P.
 = Kam gi tu īsmehriēji, kam dūvīnēji, pīis
 ka keli savobalsā? - trīs Trāclis bēntāis.
 vī plauny, laikomā ant beužnīs - burnoja.



Al pie iŕganymŕ truadymus ir priemonis
 = Arŕi neŕinobe, jog tie kurie es na
 senatyniu, visi bŕga, tŕciau vienaj se-
 lais trija? Targi turis bignite, kad laimeja

ŕegime per gyventojus, kad laimejime
 iŕganyms. Tik jei norime liksio, norime
 ir priemonis - pasiautai, kas trukdo ir varbti.
 Katalpas. ŕkelione ir iejs, padex naitis; es-
 gricula soŕta atsiundami, nuveikome
 uŕpuotna; iekintona; vaivis noris, nepa-
 vienona darbo.

uz vius kristus mire, o ne visi atpirtis;
 kad pliusci nesalpa.

= Kurs be tavęs tave padare, neiŕgany
 tavus be tavęs. Aug.

1. Nusdeme iŕganyms, kaip mirtis gyvenimui,
 laivo nudrimas ar istimui, pralumejimo, laimejimo kar.

= Mokytois is manes, kas nusdemiaujate.
 = Koks bendrumas teisybes su nedorybe, ar
 givros sutamsa? Paul

Vienos nusdemes gana. Angelai
 = Jei ne atgaitonte, rdi pradunte.

2. Kas is nusdime veda ar pame laixo.
 a. Kunas, pasautis, velmas.

Kuo gerdulai: puiyga, puiybes, quostybes.
 Piz: = Negalite dievu tarnauti ir klamonai.

= Pasiautai netureiai dvarioje.
 = Pima dievo karalijos iesokite.

Puiyge: noras patirti, visiminkauti.
 = Jei netarste kaip maikukai, neiveitete
 dangaus karalija.

= Godaj: valgia, givis, anis

= Kas nerēsa savu kņiņu, ir vērta par savu
mare, negati būti mano mokņus.

= Nes pes didelius sudgraužņus pirodhu
muru, jecti; Dievs karalij.

Pasaulis: 1. papirkšumi: blogas draugijas, bēdus-
lystis, blogas itaualējomas, katrai, naati
draižos. 2. Kas paraus draugi.

Nelxias: gadbūmai, vārdināmai, blagi mōstān
patekļieji: linnoms, nuedēmis šepināms →
papa, paproti

Keta klūčus, kuris nebūtu gabma nega-
leti. nira, kuris negaleti neprivāletij.

diķešis kņutys, der dīdemi pīemēnīai.
= dāras negarņus dātķi nesako, bētdarydama,
per serēti, kat darytumei, ag gacēdama,
vi prantumei, no nepar, ir padeba kad gūķētumei.

1. Daryki eg garņes pādēk pats oau, lai kīerom.
ir dīvas pādē. Ar nekigai pats oars, melkiz
gacojumu vengai? Saksamentai pamvāstīal-
gymas, atgaid. Sāzīnes kvōlīmai, cōmal-
pominīkai, māžānōis, Tai sparņi pōkī-
čini, katāi kņūmai nerimui

Kiti, kaņ ligonīai, vaistj nenori

Kiti līk kaļ kuris vartoja

Kthivomj: - Pasimōis, mano tīdīs, dieve,
pasimōis, mano tīdīs. K.



acūbākiele. **Nebernis** nešiu
 šios klēleis... ~~gat ne šios~~ ~~govs~~
 nur taro vasm, mīdūsta ir
 rannu levo miegoti... Neiš
 šios klēleis, nur nienas po ko-
 pū nesipyrė... Nebernia, pa-
 raista... nebegirdėniu. ~~lyuo-~~
~~liuko~~ "kai noriu, ^{sim} ~~ar~~ ~~tai~~ ~~di-~~
~~au~~...

Nuėmė, nuėmė visą tevejį
 dabar tik aš mūny ~~lyuo-~~
~~liuko~~ šallis per visą ~~nieng~~, tik
 šios kart ne is viršaus, is

Prāto: Jemotmaferusotma, kuri uāmu-
inēji pranašus ir akmerivis mētai
tas, kurie s tave ypa rinčiamis, nek
kartu norējam survati tavs rūnus,
kaos višta surerka vīčēkus pu sars
sparnais ir nenorėjai.

Mano imonēs, ka gi oštan padarīan,
ar kuo ai tave i šēdīdian.

= At diegvan rinubivis vūnyng, viso
juvo turos sētos, koniusgi ādru pa-
virto man š blogā, š webmā vūnyng
meldīn mū atīdlaupēs: at Parigān
lēk manēs, mano vāke, pangatēk
manēs, ypaē pangatēk savs vīlās

= Jānēgai prakēikīng ir atēti jū:
nenorėjai palaimonimo ir nuotēpi mū
jū. Ir apvīkai prakēikīng, kauris
savs vīlās, ir jējs kauris vandus, š nīdankē
š vī vīdā, ir kauris alyva š vī kauris. B.

= Atēkite s manē vīri, kauris vī
bale ir apvūnīnī ēate ir at pūktī-
rūnī jū.



= Nelaimē nedo rēliāi vā bļogums;
jam gi pācīam lūs ^{atpūstā} tē. tē.
nebetēlis - beģēdis, burkotojās, lūs
jam pabauda

1. Nūdējēlis kelis maišt; = palaukē
mans jūnģa, nūtraukē mans pan-
cūs vī tārēi: nebetarnausiu. Jē.
dievas lēpna: = Siemī. V. Dievas tārvo

Manē garbini, man rīriamas īven-
tes vēst; dievas gēna, žada, baido - ne-
tarnausiu: = Kas mūs, Vēspats gē? P.

= Ne turime rīto karalēus, kāp ^{ti Ceram} ^{Joan.}
Netarnausiu - tai sano dūlē

Nedērtņūmas: = Kas gi tu turī, vobū-
lēmei negaves? Pūl. = Kūs gi atnūgīs
nū Vēspācīam vā vīda, kā, ^{vēdērkamī?}
Prīkrīpiar vī vīdagerē.

1. Bernardas - laukās padēģēliāi
Bļogai pavartojā nūvū,
žīnan, kad tu eri cīā, tādāi....

2. Dievas šauņa, laukā, perserģi, bāca,
prāis vīdērybēj kardū bāuōiā

= Jēuzotma, Jēuzotma, atvīs, š taur vīs-
pāt; Dievģ. = Atvīsātē, manē vās atvīs-
nū vī tārē. Žaš.

= Kam gi tūri, Israēlis nāmāi? Ne-
atvīsātē: kelis, kūs, prādējān, nepamēsi

Lauka - dar vīenus mētus, dar... Beneatvīs
Perserģi: ne tōri vādurs, šīk bēdīs: kīr-
vīs prīdētās prīe medīs: mirtis tūri,
nelaimis... Gēlģi - rēty, rētyj...

= O prašau jus, broliai, goshite marasir
drius, priimkite ^{ne} Galius. Paul.

Tai dādrīoji Herutartis tarpo materda-
vīty in idealistā. Kancios ir liūderys.
Proslas aptemes, valia nuodēm mrauli truxi
sirdiskūsti. Sesēliu imoga sēka klaidā,
aossirikomai, nuodemēr liūdummas. O-
kējinas is blains klaidas, doylbe pa-
sālina nuodemg, bet liūdummas tiens.
Esame numming, kaip dremtinai is
dangaus is dāusas, kur nebēra vilties
spindulio. Nusi dējēlio širdis, kura nāri-
tāro is arpietejs, tai rausmo jura, kuri
jodu in du gāmbra mirustas, sorydas, tai
arabas, kur palardot. Trentijs, ausma.
Bet jis pasilgāta kējimo is dōros. Tai gai-
liūi gēda, ilgisi, kaip rukly dēli sūms,
verasa, kaip pranasas.

= Nuodemingai nusi dējs Jernuotima, del
lo nebe pastori tarpo. viri kurie pagēda
paniekono... ji pati dūsaudama atgol
nusi gēro - is gēas in rausmo.

= Natūausi yra mano vēle, no nemirā
krishty atpauz dabre

= Kodelgi liūdana mano vēle: ? P. dangy
klauva

= O jus viri, kurie reliuveli aujate, pama-
tykite, ar yra lonio rausmo, kaip mano klauva

= Manu dieve, manu dieve, kodel mane
apleidet.

Verkime nu verkianēcais. Pāradai isga-
nytojs - patrierohis, pranasai, palatno, ta būnari
in kējims kadātes is - quode. Hēv. Ona r
Hele. Eydai širijoge - Tobas, Babilonijoge. Danielius
Ezechielius kāda sugruping, is in. tamg. Nystant
Iraclio kējimi, kai māles jo in nykims - prami

= Dīankitēs, mano žmonēs, patyptk is ausstā,
kalna tu, kura frangelys melbi šionui, pakela
bāra... kelt nebija... ta k Jūdējōj miestams: itai
jūz, dievas, oītai Nēspatsievas adis galybēje. Iz.

Atėjo Tiganytojas - mokslu quodē, krauja
vi ai aromis pelnē. Tmonijai pa quoda izāvan
= Buktien i mane viti, kurie vargotate
ii apsunontisate, at jus atvesivisii. Mat.
Tr; dangy i zonggs quode sauo mokybvins,
Zada h. Dvartz atsivsti.

= Palaimintas dienas... Gaitestinguo Teras in
let kerios pa quoda dienas, acers mu quodria
vi suore ner grauzi muose, idant i nes patys
gdletume quosti tuos, kurie ypa prapausi.
Naitacis globa, neturcis, ligonis, nelad-
neji esamy, kalonis, nusidejicis, - kritre. quostis

= Pasistepi nuraminimas is mano
ariv. Ozeas.

= Verkdamis veski in asavhi is suruostai;
nera pas vos raminta juos myles; visi
prieteliai pacienno ji fer.
Nebē jautrus esame.



Tēve mūsā... Prāņkite, lūs auota, iēskokite.
raite, Alksute. lūs jūms ābdaroma.

Tr. Si en tiera. Dangus i zeme ionys, bet
mano zivjai neisyas. O taciau-neislauso:

- Prāņkite, bet negaunte, ^{gotus} saunkite, neisgirsim.
(Ves), tiekte rannas tūy, nukreipim mano axis.
(Zaek).

Kaap melbis? Kai jūs meldāiatēs, nebūkite,
kaap veidmaoni, kurie rina gogore ir gatvies
kampuore stovi, mēdāias, kad būte, armonijs
matomi, kārāi oaks jūms, abrieme savo
wimokem.

2. Tīrāi sakau jūms, parējs tas pafēisintās
i namus savo, nes kas nūi zēmna, lūs isauasāts.
tas, o kas aukstānāi, lūs pafēisintās.

3. Rytā irakas vērēna tēvā, Mūmā. Prāņkite
nad palāimintā.

4. Ar valgoke ar genak ar ko, darote, vīskā, da
cūxite jogarbei.

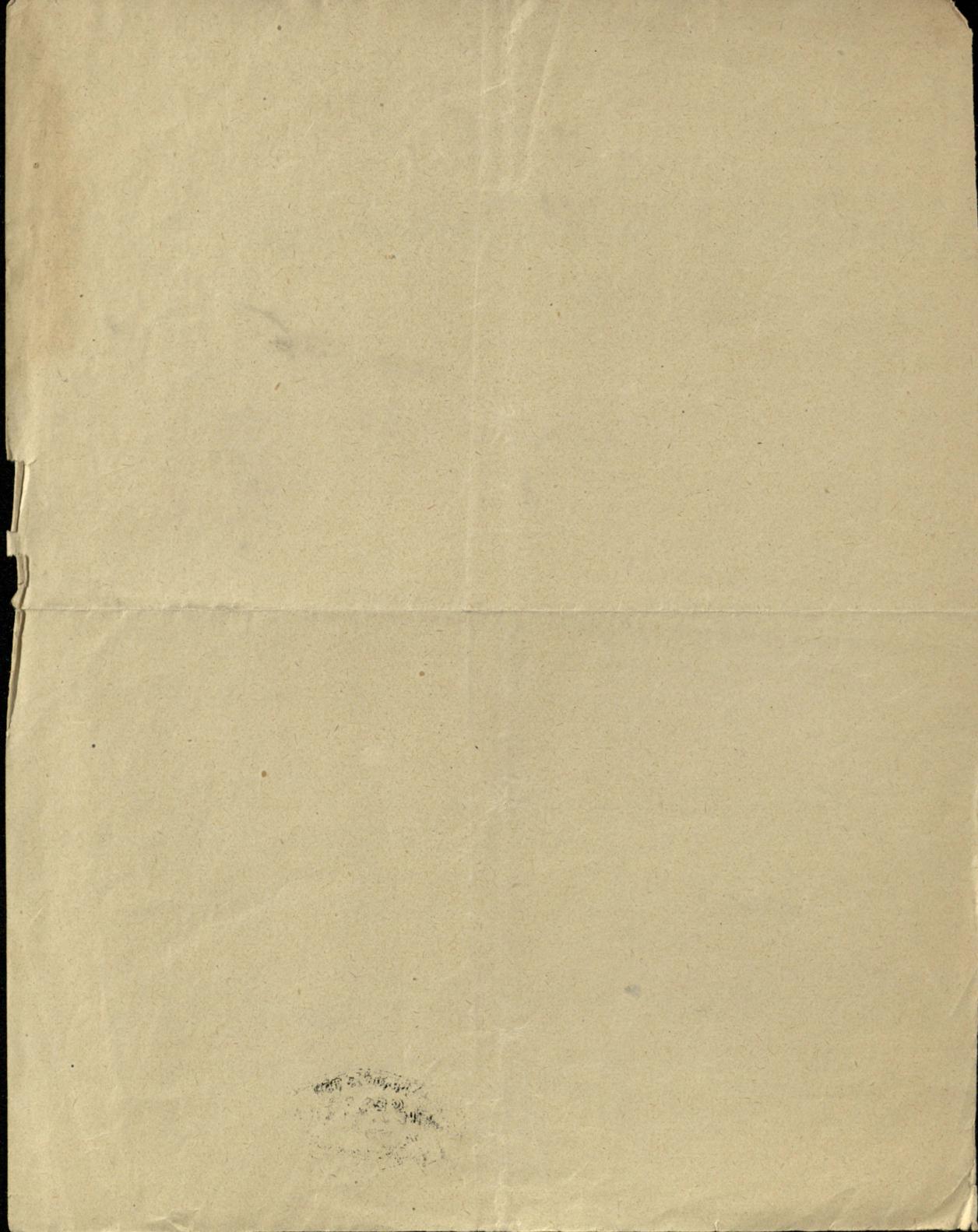
5. Ko šix prāņkite, tīrēxami, gaurite.
Kai raupuolāis saunē: Vēspalē, jei norētuma, ga-
lētevei mare vērua padaryti. Mānē jam kristis:
Vorie, legutars erb.

Orēk, lūs tan atērtas tavs mevdimēs (paralēlān)
o, mēlēriskē, didis tavs tīrējimas: Legu lau
saps tampa, kaip nor. (Chananiē)

6. Budēkite bet kurius laiku melodamies.

7. Nēzīnute, no prāņkite





Prasau tada, kada būty daroma pra-
rymai ir maldos... ir vienyžimo nes. P.

Malda-kanaliai, sparnai uolai;
Dėvės sota draugams ir meliūnė.
Seriau - padėroms keti, dabas rimonija.
Sentiūn mėsūti ir prieš, buvo valstybinė
nuodimė. Malda silėo ir dorina patė, in.
Malda vengės Mozė gaudi, sakymus,
Figurų tojė - prieš, baldarnas, statymo
melbtū. Tėp jie tvirtino ir tātā in-
dypė ir Dėv. Tėv, saukė tū, sustiprėti.
Ir uš kraunius Petros, maldės. Ir kpaistai
malda tvirtino brūniūs

Reikia prašyti Dangaus;
- jei visą patį nepastatys namis, ve-
tui darbuepas kurie jė stato; jei vis-
patį nesergės miesto, veltui audėja,
aurė jė tergeti. Ps.

Fr. Augustinas: Malda yra raktas my-
nioj davo gaites linkumo... dėvas netai
priešintū...

II. - Girdejote, parakyta: mylieti sa-
vo artimū ir neapneri savo priešū,
o ai jums sakau: myliante priešū davo
grai daryate tiems, kurie jus neap-
bencia ir melskite; uš persekiojančū
jų, idant būtemit davo Tėv. rūnūs.
Išvys yra davo pje, kuri padaro, uš
jo saule tėva deriemis ir blogiemis ir
lypa kėringiemis ir netai: ingiemis.



sumku šio sąlygoti apžarimus. Tačiau jau ir gali
galima tas 7 reikią mairias pvekes ne visur.

Prangosučės - ji mašnos paprostaui ūki mūsui
neįnaudoms. Visi ūtos klijtis lengvai yra proto-
linamos, ^{kai} ~~kaomet~~ smulkių ūkiūnka; mūbūda
j beidvona, kurio pas italy gavo kompozicimū
arba „žemdirbių sindikaty“ vardas. Šitos žemės
ūkiūnky beidvobis perka dienos ūmū par-
tizonis tūriog ir stambūjū pūvūly gerotin ūmū
reikią mairias ūkiū pvekes ir jū tojau gavaus
damos pvekių kokybė, pav. tūsiū mūjū do-
lis procentų tūsiū, sūkly daigūmū, mašūmū
toivūmū, pav. uoda savo mairias. Paūnai
sindikatos perka mašnos ir gvaivūjū pūvūly,
kad vū pūvūmū ^a kairū ^a ir ^{oti} mairias
sios afonūmū ūkiūnkaū, kurio tū maš-
mū masi privati neistūcia. Šalis to sindikatai
aflika dar vūjū sūly kity pūvūmū mairias
ir labi daūmū ^{oti} kitoris ūmū ko-
operatūjū iniciatūriais. ~~Šis~~

Tojū beidvūjū tūriū yra Vozietijū, kome
jū emū sūfigitis apie 1870m. Šis Vozietijū perkan

lielosas veikējas, kuras di vā, priekšā mīdamos
 priekš vītos sēlygy in veikāly sūlygā plāms, mi-
 stātyto karta sūtonis sūtai zoms, kurios yroji
 paxvīstūris, kaip auzai: provincijōi tanyba-
 zavynoldos orgānos, zēvdi rāly komisijā, lian-
 dijs balēkas, tau pomoji kasa in kt.

Kelcā jāmosis katedros profesoriaus vādu-
 onys - tarpiniā kasti: tarp mokslo in praktikon,
 tarp labotātorijōi in lauka. Jis veltauris, kolai
 afeis pasji noriistiēji mokiūtēs, bet potē
 jēiko toms vīstōre. Inorbiāusis jō darbas-
 daryti vīcīs pamaitēs, paškerēnais jvāi-
 riore aprisicā vīstōre. Pajprostai toms profeso-
 rius ^{per} mēstis bēg priuālo padaryti noma-
 iāa bō pamaitēs, praušimys. Beto, toms profeso-
 rius priuālo dāvīvoti atsarys i padary-
 stas jām paxlaurimys: todā rekācīsa, kaip
 in apriū ^{per} sūvāits sūm sūvōre vālaudore ^{mis}
 jō priuālo priimīvoti sūvo naurimōre no-
 sūcīus gauti pātarymys; kreipīantimō-ji s
 jō zōstū + priuālo zōstū atsaryti. Priē katedros
 laixomōz zōdūmīeji in bāudymys laurakāij;

= Kītskolo naitz nešiokite ir toijs
(aiņgšite kristous istatymz. Paul

= Prieš izatymu, ktoru ušierat, mēs
= Prāšau ir uš tuos, kurē manim istines,
idant viri lūtz viena, kaip ir mes eta
me viena. Jom.

darboji artimo meiti - vienye ir nēdij
artimo jebis - draiko vienye, santarvs ir
palanauņz - pamatz artimo meitē

Kertavimai uz nuomriaudas, neapykanta
barniai ir plēšimai - priekristy, kad auis
lauvainai. Dovanoti nebuvo dbyle, ko
negarlie pagovni

= Aiz uz auz, dautz uz dautz, ranna uz
ranna, kojs uz kojs istraukmenis. Muz.

Tai, kur kņejimas nuodimis nestabde.
Prieglauda miertai - levitams, priestertimz.
Kritis. uzspaudia pacioje gradioje neapy
kautz uš biktēs; pirmapats save nuberit

= Kas jūz be nuodimis, teque meta
ja aameniu.

= Tai katpgera vīkatz malom bro
liams levdrai gprant. Pa.

= Neatmink betkonios artimo vicia
des ir nieko nedaya. mri audos da gawose
juz upas dovanoto faraomui ir bro
liams, kol ir tikino ar gati.

= Atemi juosapas jūz brois, nebijoste
ir lūciavo brois ir verki nekviere apne
dines ir tarē: atvarinokite; manē, at jūz
duom vironis geryles.

= Arba jems dovanok ta adatz arba ma
ne istrauk is knygy, avertas parasai. Mōie
bi neatmne sau padayty viciaudis
druydas ir Saulius

= Mēli Saulius ir Jonatas... ir malonies... kaip
vi vrotz gaciunai mēryje? Verne dovdus

Dovidas ir semei

= Neklindykite, kad piktirodžiauti, ne
uusiopats liepi piktirodiauti. Dovydui.

= Saugokite man, vaizg Abrahomą.

= Jūnau mano, Abrahomė, kas tai man darys
bi, kad ai tūc ir tave numires, jūnau
man Abromai, Abrahomai mano jūnau.

Garų tėvas, verki vaikus

Kristui sakė. velesoz turi;

= Rapolės turi savo olas indangaus pau-
sėdai quitos, keh imogaus sūnus returi.
kur prilenkti galos.

= Jeruzolima, kad tu pūrin turnei, adai
atei tavo dienos... kai neparas tau darys
ant armenio... Jeruzolima, Jeruzolima, kėk
kark norėjau surinkti tau sūnus,
kard peresle savuosius puresna po
sparnais, tik nevorėjai! Targi jūmų tūz
darnas jūmų tūz aīs.

= Ove, atleisk jūmų nes nerino, ag dero.

= O kad tave, kurs savo artimo aryje
mōtai krita, o savo arye nematū tūz to
Kristus priteisū nuo vim rinkus

O mes patys argi nekalti?

Dovauojimo norėjau, gra didesnis ir aksio.

= Pirta židais bus skausmas apsumkta.

= Jei neatleisite imonimo, nei jūmų lo-
vas neatleis jūmų jūmų nūridėjimū.

= Būkite gūlestingi, kad is jūmų tėvas
gra gūlestingas, ne tūskite, neaūs te
leidiami, atleiskite, bus jūmų atleista



Dievas prāydes ir štiuro rubeplas
Marija - mulegrapa; Saule, dievs

= Kuri kai isgido, nunganda ir kalbos. Luk
= Itai Mergēi prādis ir pagimdis suny ir pra
mnsjam bādg bmanull / dievas tu mummy. Iz.

= Nes dievas nepaisaunē mūs; netaistylē
Ita ir pastvānting. Paul

Neva imogaus, vīdai pagēdusio: saunnyis;
nykšludis, brudas; m; prācē. Tāros; zomb; pūdini
gēti ir mnsprāsta, nes nerimta

Maikē - genauri, draugas, netrybē. ne
dai: Kiek kreivēnu jau mūs, padaro:
sedizmas, paritaidaves - spaurus

Kad nerinuhme risy acetasmey ir neprāvarny ir
kēsiens padayheme ābirsnīte, pasauti āsi dēg
vintys. -

= Kurgi cidie nuo Pavo dvaries ir aurgē is bēgē
meo Tavo veido? Iei vāpēngin; dāngē, ten he est. Iei
nuzēngin; pragars ir ten h. Iei imin; parnny in

apogyrensiu vi puris i te 11 - lūkyš man tavo
desinė, ir tarbau, galgi kamų bei už senų
mane, šis ir naktis reaptamnia Tavo . P.

Tu kūrė vidas mano parlapki.

= Nes štai neteisėbise pradėjęs esu iš mūdė-
nere pradėjo ir ašve mano mefina. P.

= Dabar pradėjau - tai yra šėnai čiausiojo
žėnis atamaina.

mlatkyt lietuvi, a ai vėskai' teisybės

= O kokia tu grozi Marija, mano dr augl, kar-
velėli mano! Ir ką tave palygosiu, kam la-
kauači būsi, Gerūchmos dukte, Resatini sevo
inde! Tu visa mausti, visa neralt. Tave ger-
lina Patridarokai, Tave apgieda manitai, pūs
Tavo išantuma Angelychosai lenkia, Tave
pūs pūs arknių, širvinko daugum sau žėnių
Mgigoma peclt, savo gais, Tave, kurie savo
darbais nūtolstame nuo tavo...



= Jemelūrs gyvenimas, o gyvenimas būvęs pasaulio ivieša.

= Sas (Noe) paquos mus dirbancius žmies, kuris Diešpats būvęs prakelės. Lamech.

Viri laurē ilerijō: paritgē, kaip Jobas, vev dant, kaip prandisai, kiti vilt darries tiganis, cy miētis, inaijētis, įkvēplis graikas, matėn lūtis, ehimētis, nugaletofas, persas, mitiškos aijō lieti, paritēte, Babilonay, - Kracligveda.

Indijos anygys - laimė, kaip im - nustijungs in devyt kai bej suadant groms elb eri - tiganyms šaltinis

Chaldiejai: Karigēn, aurs groms in šeruo kraujis

Persai - tarpisrin tarpisvės in šmogaus in laing

grai kai: toratēj in Plato: " Palank, kol ateistis, kur rūpinari mierū kaisnu, karstrovist mu ms

gera - jis iblas kyg mus gromp arciay tammabes

Kas of Sas, aurs ateis? Tai veny dairak padarytejas

kuris kurime šauktis, kaip šėvo in Vaispaties, tai divo šėvo, vsro pasaulio lūtras in laing

Ayma poetai: titilla apie auro amūis, Vai kleiv gromms, aurs... Senata, būvęs veiqnes aurelētis nū

devis tuo laime grommings, keruos

Žydai: patriarhais prancasais

= Alciskite, idant ijungs lūty alleista

- Kas šmogys niekna, Dievo niekna. Krišcionybės Karigėjai: Plas il Povitas

Franciškūs Kaveras

Krišcionybėj galybė: moferis Katei na, Veresa menytos, pauntes, Agneska, Cecily Lucija kankinės, Bencita in frūms. Sa le qante in versas Paleistungbė

= Lesete vaidieius ateti jes mane



= Kristus pats nusiņēmis, lapaņas
 pāklusnes, īki mīrsiant, o tūrsiantant
 Krifiaus. Del lo ir dievas sōacastano ģi
 ir dovanojō Jam Vardā, keers yra vīru var-
 dā Vardā, idant tam Vardai Act kōns
 Kēllias lenotysi dangiškas, zēmiškas ir
 pōreminis, ir idant lēkauri kalbe is-
 pārinty, jog Viēspah Jēus Kristus yra die-
 vo tēvs galbejē. ^{Paul.}

= Ir reģejau, īkai sēstōnēje stovont, īvi-
 nēli... ir girdējau balsz daugelis angeļu
 sakancū, di dūi balsu, vertas yra Āoni-
 ti, kers yra uimūstas, pat nti galvū ir
 dieryte ir isnonts ir pajēgs ir garlūz
 ir stovē ir palaimintma. O hēkauris
 padaraz, kers yra dangūje, zēmeje ir
 pōreminis, girdējau kalbant: sēdinciam
 sōst ir īvīnēliu palaimintma ir stovē
 ir garlūz peraminty anvius. ^{Jon.}

= ko kītai prāynte mano varda, das
 jums... Mano vardu īmetinis velnis, nam
 ionis kalcomis kalbēs, īdēciū ims; ī nōvs
 no maritamo gēlty, nepakenas; ant ne-
 gēlincū rauktas dēlios is bus vēini.

Nōsāt yir vadonta: Pāzādōtuoj, kenta
 sēla, Laukōm Cauty, Platnintim. Mori
 Prancām, Dovydas - Kristum. Pēseptim. Prana-
 ūai: Sēbetim, Patariju, Pēvu, Gvīrti, kē-
 arnyjy anvius, Pēvu, Pīnties, kum gūt kēciū.
 Immanuelim, Kentējimū, Vēju, Pāpōm, īmdu-
 ciai: Kīnōnēmi dangau, Diēno dōdīu
 Jēus - Jozue, Jēruy ir Korubēlis, Jēus - Kirastu
 sūny - ī Babilōnā isējy

= Pēteris Vānags, iedzimis bērnyūz: auk-
so ir nīdabro mums nēsa, tē auzou, no
kuris, Jēras Kristaus vārdsan alkis is vārds.
Dīdriauris Debunkla - Jēras vārds
pāidēpa. Astān alkis tū. Ir vārds dōz
mōkta. Paqu xpusma. Alkēdmas - nau.
ja kalba kalbēs



I. Kodel pristitna moterišne. 270
Tote saboro, kuri gyvuoja
nuodai, o žmogai nuo gyvųjų
mūsų

= Orkla, šnek - vėkavus savo
durtelė. Steaunai šiekjimo
gana, išganymai ne

= Nori būti aišis? nuo maraunų
prader. Keturis valais trobesis augo
tybei trobesis slapy? prader nuo pameš
mūsų žemėnoms.

II. Kaa moteriške šiekjimo
rodys. Kas mane pavieš? Kad
iš kitų sentų. Šešiolai, dešimti
gyvyti ne pėvni. Kels, ispaiv
si priverste, kad nes išvėdama
pabravyti.



271

= Driauguitejis ir brīvēmi un tejs,
nes jūtas vā mokesnis gausis ypa
dangūze.

= Kas gi parodys mums genu
my?

= Akis nemate nei ausis ne gū-
dejo, nei pūmguis z'ōisdi nei-

tenge ka netais dievas j' myfintāms
bet n' p' m' k' l' a' r' e' i' s' k' e' ? p' e' i' s' t' r' a' t' i' s' .

1. Dvāna reišķē:

= garbinga vadinstave, divo mēst
David.

= Sīdavo uistarytojis ir atlypi
mas labai dišis, Abramis dievs,

= Brangiakaina peramys.

Kristus mīstmi. To benda dar-

brāi. brodai spāstalai laipret,

= Jarpe g' m' u' s' i' y' n' i' e' n' a' p' o' r' s' n' e' v' e' n' t' a' s' ,
kad p' t' i' j' o' n' a' s' k' r' i' e' s' t' y' t' o' j' i' s' , v' i' s' d' e' l' o' b' e' g' e' r' a' v' a' l' a' p' a' r' e' c' t' i' ,
m' a' z' i' n' i' m' u' s' i' t' e' r' e' j' o' a' u' t' i' g' a' l' o' g' .
P' a' t' i' r' s' i' e' n' o' l' e' t' h' n' a' .

Ar gi dievui tai ne neorūbe?
Neorūbis. Ar zemēs keatējimai
niēki priēs kūsimārij
garbe, kuri mums pāsīrētis.

2. 14 mety Jorūba, tārnavo kād br
gauty Raqelz, ir jām matēis tai
māra dōms.

= Diejmīrasnīes ilcengvi rielavartai.

= Amīnāsi gromma ya
malonē it ne benād hūi
taumi.

Nes kas kartējāia nepu-
rē, dānauš laimej nerējē.
- ņsu pētās patēnkijimo,
nēl perdauš būm dīaugsno,
= Viēspati, pasfrank ^{patān}
bontāiēk nuo mango, nes
dīaugsno grovēs negali
pakti. ^{šfem}

= Viēspati, nelaiņys bont
nēd dīaugsno grov.

= Gana, viēspati, gana. S. Kars.

= Nedēmane kara lūgš
i nūnīnē kambareš.

Ši matydamī tix pavēda
kore. Oasgi lūgš nei suotras
veidas; veidas.

= Danguš apānīnēja dēvo
garbē i šventajē.

- Oi, kaurpōmīstā ģenej, kas
švīgtlēmš; danguš - Ignacis

= Pirma ēnogus i zemes ģemī
kas, antas i danguš danguš.



Qui aomas teuly: vovetiz
Berdione in sauja žierny
kurios, nelepalei dia in
vergijon paterna

= Jak jau prahurteju -
nadaa savo slaby, Osee
= vido to dabmeščiui cėso
diežškilej, justa Dievo nera-
lystej, o vido tai bus jumo prėdė
apie asveitaz. s. dastai;

z davo, Peve, asveitda vėrig val-
do tmy, nes vėrka ypa sumata
vejo ir sutka arto. Ji ypa padarė
māra ir didria ir vėnuoda vėda.
Kuo rūpmari, ne pasiekta nuo
galo lig galo trėrtai in vėtra,
suaazjo melontai. Šimon.

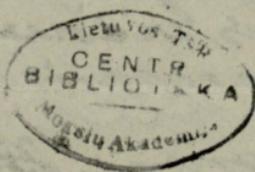
Patyrimai.
Troberis, imis apriečiūros - Pasau-
lis nepagedes, o tiea baro any
judėjimo, tiea sen ne apsaromen
paėjy. Vėrka, sena, kaip gerai
vidamta in struomentaz be
netoerros

= Vėra mybi, az tik ypa, in nieko
ne neaprendi, az tik eni padarę.
ant savo ranky pasirašė au-
tave.

iuores Nle. Juores, dępfe
Davidas. Pr. Elias in varnaz. Danie-
lis in tūtai. Sarepho naste.

Apveirda retska trusany-
gos: Apstārimus paracelso
in patēij qv verimo
— Dieny ūa mēlō

17. Klada
6 v. Mōlry rusiā



= Kaslik mane garbems, gar-
 binsiu is. (Kasalis)
 = Padarynu pave didelę tautą ir
 laimoms pave ir pagarbinti
 pave ir palaiminti. *Alas*
 Sv. Pranas. Žodį gėdi. jėrentoj m-
 kultai. Venuolynai. Diebo
 garbės katejosi, jo žodis vengiantojai
 ir skelbėdi, vėrus myli, vėrus
 tarnauki. Povilas. Digip. An-
 tanas. Gebaiarve. Augustinas.
 apronije, Bartis. Eytuore, Be-
 nediktas. Vaxamose
 Vėnuolai daug dirbo ne
 tik melėis: morkis ir morkino
 traddbar. ie bus žmonies palaimę
 Jėkus. jo radas, o laimins. dūta
 Kalvinas. Kersik. dūta. žuiga
 nymas. Kureny. beje. Tronistorvas
 Struvasis. nūdas. iprobu. veina
 castai. Gagerstingy. Jėkus. m-
 oiri. vėrus
 D'Alembert - pas Trapičius
 C. Ferrai - Alpeie
 Cobet: angija. levs. la. vėrus
 qone. vai. žureji. da. e. g. da.
 vieniuolynai, ne. r. r. v. v. v. v. v.
 quivot. v. d. v. v. v. v. v. v. v. v.
 vadna. o. d. v. v. v. v. v. v. v. v.
 pasaulis. s. o. v. v. v. v. v. v. v.
 knyga: Mabi. Clon. Jė. is. g. e. b. e. j.
 vėrus. Platon, Cicero, De-
 moteno, Koracius. K. t. v. v. v. v.
 U. A. Ramrai. dirbo. 66.000. r. t. t. t. t.
 finzada. pasaulis

Vienvedis vāros mīntys
suena i viena - diena, ikar
niklas surenka gondelūy
de signa, karj lairdos atōi
vidaus turbas tējās, karj
ēpē Fiesonē vānuj, mīxol
Anglas: kad galētum tōny
papcēsti, vāna dangujē
kānva naircēvān
mā Angelo dangujē, kad p
angelo zemējē
i Bārnycēvstevy 6 vienūvān
Benediktō vienūvān dāvi
4000 vānūy, 6.000 arcv., 50 pa
trārcūy, 200 kardnūy i 25 pōpē
zīy. 2 d imperatorū i 4 karalū



Mētei esamo tēsti. ~~Saujam~~
viesi, ugnīai deģinti, imo-
qui myleti. Pārdūrs mei-
le, sēdāpī tverimā.

= Kad kalbēšiau angeli in
imoni kalbornis, o mētēs ne-
turēšiau, būšiau, kaip īvan-
gantis varis. Ir nos turēšiau
pranāpšēi in vīdīng līkē-
jīng, kad net salus nīcōpā.
o mētēs neturēšiau, nīcōpā
esu. Ir nos vīdus savo turtu
īdalyšiau neturēšiam mā-
tintū in nos savo kūng ī-
dušiau, kad aūtē deģina-
mā, o mētēs neturēšiau, nīcō-
ko tai nepadēs. Cor.

= Īmīnīšai manē in wāmetēi del
lavo kūno.

2 Nustebote dangūs del to, o
jō vartai labai pagēsote, sako
viespats. Du blagumū padarē
mano tauta: mānēs nīfotō,
gyvoj vanders īaltīnīs sēlīnīs
o īstīkāsē sau īsēlīnīs, nēz
vanders negatī nēl ac nūf.

Vienīšas in Aleksandrijē ^{ter.}

= Kalbēk, viespātē, ~~ne~~ klausotais ^{moximā}
tarnaj! Begalvojānt, wōt deģē
manijē ugnīs, Ps.

= Jī īmū padarē, o nē mēspātys savē

Esamojs tauta ir jo ganyklos
avys. P.

= Kopalimono juos dievaj intere:
augkite ir daugēkite ir priepil-
dinate demg ir pavergniete ja
sau: ir viespataukite ont juos
iesim, ir oro pavāriņi ir ad
vini, gūveliņi, kuriē jada Zemēje
geh.

= Amžina meite pamylau ju. P.
= Aus neia māiūsi, šisdiņi rapijūti
karpgeleis saule, taij vāikaj
š tēva.

= Atukē man nugarq, ne veida
Nejaugi ty verna šūci au taij
dkaēvini? Kodel gi taij kalba
mano tauta: niejome, nebeq
šime š tave. Atgi uimirs me-
gele saus apdaka? U mano
kauta mane uimirs š Jer.



175

Blogas iprotis-grabos
kub. gula kuras ir mintys
akomai, žisdais, valda
siela. - Nuodėrne - nuo-
dai kuriais sepeus ir
apipetės mintys is žodžiai
k abintis ir jaccimai.

Įprotis tralera vėg etig
nuodėrnis: gultas, reištok
ona mokerisne

Adgimmas tikėjime, kegy-
nės, meite, papročiais,
viengal, sandovne.

Spis: skautykime, prebbom
et nus mukom. Suskaity-
kime das valandcas, kusij
tylomis praema: beqirta-
fantas ka nustojai? Talentu,
gabarnu. del taves daugia
sasary islieta pag taro
deglonės isqerta, pacion, vily.

Augyželiai, kurie ne
medaus locko, fik ukkato
ypagi tokiu, kurie del prane
qofo, daly praneškio, daly
pauaide. Pasiga durs
kaislas ir zaisli - pareja
veni das negari, kiti pu
nebezah' d' b'.

Siemskus blogi melai
nuss pato "bus blogas"



Lietuvos TSR
CENTR.
BIBLIOTEKA
Mokslo Akademinė

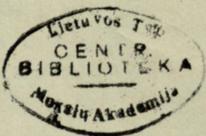
522

Vytauto baznyčios

(Dangun Ėmimo)

Rektorius

№ 512



1992 m. rugpjūčio 6 d.
K. A. ČEKIŠ

Atleisti sąsądomis.

Ps. Lomas Tefimovas, įeinaukai-
si, 33 metų dno komoro gres. chor-
mo val. Džisiorova kaimo, Prano-
stovų krepimo, vestamų gėlių
Klauskaitė Rometų Pociūn-
ašovicės par. pirmos, Sedkane-
mų šmėtos gyromandų, rašytojų
atėjimo, šiuo raide pasirašė
už spėjime rag malkindų, šiuo
pajestakų krepime išorinų
išimties laikų kvieta. Kė-
lams g. Baingisioje. Ubošas

P epof



Kančiu minėjimas - neišoriamas ismin-
ties šaltinis ir meilės. Kiek viena ašara
ar ištis - paplūstis ir enyga. All uždara -
reikna akvėrti. ays nauyys ir šis is.

Nu mirė ar tēgle, bet ir ar nuvėdimey ir
kauo sievas. Kryžių ant baėnyėis, alėvius
vaiktas, mity, prie loėyio ir grabo, is brang
asmeny ir mēdies. Ar kiekviens komegas,
bet ne kiekvienoje širdyje

Šventės: paauk kr., at. kryj., vėsius, erš. vaiktas
iėtis, dvobulė, pravaito darselyje, kraujo.
Kryžiai pakelini.

Viešpaties kančios broija - D. Penktadieny lius
savo lieng katonis.

Neteikiu ^{neleikiu} mirėti, nes negalvoji, ketingy xdijo mir-
ti, kad galvoji. Arba nuvėdėjini šėlo ne
galvoja apie mirėti, kad bijo

Luiderarizmas neplėšė visas pager-
ime

- = Lūdna mano sėlla lig mirties
- = viešpatie akcevuodu? tau oran
- Kaz o du du ana

Lietuvos TSP
CENTR.
BIBLIOTEKA
Lietuvos Akademijs

1953
1953
1953

= Duosid šiprogierimo, vynu tiems, kurie yra niela. Vartingi. Tęgul prigera ir virmista savo menkumų ir savo kančių tęgul daugyrai nebeatmuna Prieš

= Dabė tueries, Man pavaldybi. ir man tvistant, girdė užrašo

= Ir paragaves, nenorejo gauti. Nuvicks

= Del juo tapo neturtis, bei aomas kurtinys, idant jo neturtu eukimiel turtinys.

= O kad atejo į vietą, uerig vadma golypta fenji priuptykavo.

= O su juo priuptykavo su latu ir birtit de pastas, songo ir su piktadarnais palauptytai.

= Jėny Nararinas tyay karalins.

= Neraiyk tyay aralins, tixid jis kanis est tyay aralins.

= Kacem paraisp, paraisp

= Nekarpykime rūs, tēk menaitne burtz, ueraijis tēri auti.

= Partaalij mano rūs, o del žipono mēpē burtz. Ps. 3 val audos

-Terve, i tawo lanang abriwodu
sawb brary.

=Tame pan wai diene
meite munnise, acid
pawo uendang, sury
dast pasien uk i pa
dang. idant per is
mes kutume yys.



2
Jesūs ir Barabas
patys sasos barnyčias laido
mes.
Mėitė yra turta, nes ausis
raada laisvėjimas. Pasaulis
ji ji nori atkrinti ir
kraciui - pavimeitė

Nepadarina, tik sąaugma
dabė mūsų mylėtis.

Pagonai: mylėk... kad tau
dėl to gerai būtų.

Kazys kreivis, būs išganytas
nes, kur tikėjimas, ten ir maitė
kaip, kur saulė, ten ir spindulė.

Darbaumas
Mėitė slėb, nes jaugra
ne apyants arau, nes mačio
Mauriainy - nugaacitofis
suederi ispi anamas buvėstam
ne aium, tiela tūpras

Reymas pūvero, Betrijus
parauki, nusi nūitė

Vakantys abasos: la-
chavoh. Despota pūbtrope,
Desarlas. Despota sudarbyse
Ceter despota vūtygofis
dėl to žlungo laisvė tautų
latroo sąjūnis is prob.
Emancipuodami probis is doro
valdūt, pav eigro skūb val

Tar, negacis, kas nemorop
geiskiti ir pasūlyti.

Per krypių ir dangų
Tigane mus nurūteminimū,
mėitė is kancėla / isganė
dėro.

Apne pasaulis išganyti; fari
mėitė, troyje gimti mūsų
išganyti.

Kur Christy? Kur tiesa? Kur
tiesa? Kur tikėjimas. Kur tiej
imas? Barnyčiosje.

Kaip Barnyčia susidase?
Ji neigė is emonij valdys
pobitros. Kristan, moastay
ne yra laiko ir vietoj moastay
tik pasaulis is amūm. ne is
stauris gacros, ndaktoris
ivierolis.

Tikėjimui panaikinti, pri-
ma reikia patį Dievą panaikinti
Nėgyi kova nevišanga
m gėjė.

Netis irauj, ne is aiūno
Mergytė pri veiki a kūng
on dē. viety, kancėla - prapėj
Pūrypium Dienas tikėjimas
Jūdai už 30 metų, parda vūgja
savo Dievą ir apijung dēvėro m
Droiny. Maallieji, P. Lotai

dejav.

Ne ten brody je, nur saxo.
imp, fix ten, nur saxo ten
tuosim: duok. (Brang).



Matē and krūšīaus ir nēdējo
jog las smogus dūro dienas
Kerīas Vāspaties aug vaistoje
no ventalis mīrtis. R.

Tai kristaus mīrtis dar brang
mīre, nes taip norējo, gyveno
ir nēlēp, nes norējo ir kēngē
s daugy sava valia

Tuomet jēms sūšūno dūde lū
Zalsu, sauydamas: Tēve, s Tavo
rankas atāticu dū. sāvoda
nā s tu taip Zodaicij numirē
Ar mīrtis, am patlumā,
vai parīakrē jō neq all-

toje smonēj zēde gy venimo
stebukla, o pamatē mīrtēj
stebukla: "Kas taip lengvai gēl
omēz parīakrē ar drapans
mū vīktē, vaij kristuskūng.
O sēdūncioj galybē dūdesnē us
mīrtāncioj. J. Chriroctaus

Bernard: vaij mōhna pa-
daro vācūm koncūis zēdēis
buri Tēz atīprānēti, lasj kūrē
Atīcaodu reišēi a grēzīm.

Ar taip parānyrēne. Ar dān
qui gy venone. Lūs is jō gēlobj
plēsēmēs s pasac lū gēl
Sai mano dravia - pakrēbo, atj
qī ar jō daugū atīdūom?

Kas ilgējos. Manodēve, mans
diēve, kam qī mana aplēdēi?
s Truklēdēsgēlōz numirē

O matydama, mūs būnau,
kuris prėitai, stovėję, žieg
taip, daug saunau, spūre
šare: kurai, kas imęgy be
ar o sėvo sūnus.

Dėvo malone, pėsarodė
pagono nū ai: jėi, kydai, jė
uštignatė, hš, lauk, oarau
puparėškė jė diem.



Grups krypiai kalnų apy-
jose - tų parkų, p-
kristų tarp dviejų galva
audis: vieng iš galv, aut
ne

kalvarija - kaušų. Me-
dicio krypiai - pirmo di-
mirtis tų. Ant medicio
šifonas laimėjo aut
medicio laurų ringalės
= Jei būsi pakeltis, nuo
šemis, patraukusiu
visus 3 save.

= Nu medicio karalėv
Deras
Krypiai 4: cedro, kipris
palmės ir olynos.

= Francais su manom
sisi rojuje
M. Madaleno ir Bu to
atvirčiai ir lašo:

= Uošpatė, abnink mane
kai nuernis savovai-
stys!

= Jei tu krikstus, laigi isin
gelber pato is mus isin

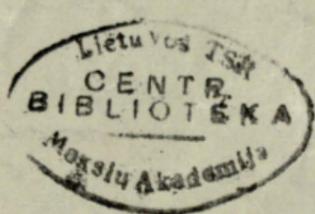
= Neisovotu nebija, non
eni taip pat pamirklas,
ludu ju kringai, ne
quonam Tai, no musy
durbai yra verti, tai
gropaderi neko jista
viena, reikalava debole
ant ras praiso pangaitėjim-
Ant ras uimistu kuro,

beatmna dūtig, užmū-
cais, acabmna gom-
ringbe. Mabo krypiai
kristant uanturū,
praiso ug būsų ant
soul. Mabo emonū
vėspatė, kuris j pur
uypiaro. Viri kurdū
in viena gina.

Tai kebetinas mabnis
ucentmas

= Norjus nuodimū
tūty, kaip raitę
Karlidas, kalpnie-
gar isals.

= Francais suserudū
ir nužemūtas, vėspa-
tie su reparickū
su fix pamavū
apė mane, oji rita
karalystė suve



- Dīdis zēnklaš parīdēdā,
quje: mēstēnōkē apgūta
pauē ir mēnuli pōpūš
kōpū ir gahōrē bārnīnā
1720.

- Jau ašigimūš, kol dar
nēgimūš.

- Bēisio laukam Dai-
vāi apgūbē, nēpa-
maratāi

- Ašakite ir regakite
vēipakies darbu, ko-
nēš tēbu ubu, padarē
rēmijē, nukēdāmē
kārūš inī krāsto rēmē.

- Kuno jaušomai tāimāi-
tas ir prišsaravomā
do abrai.

- Kārūš tēp erškiecūš
lād māno draugē. Vīzā
pūki esi, māno draugē ir
jokē nīkno tu nēšē rūtē.
m3

285
- Nukēdēimūš mānēš
savo rēli aš ir lēpau
sumirēš

- Dēvāš jū tarpe, nēbe
sumis, padēš jām
dēvāš brēsti vīntant.

= Tai yra amžinasis gėdijimas
kad patinku tavę, ta viena
diena tikrai, ir aš, ir tu
Jėzų Kristų. Jor.

- Patirtume U. mūšij. Kr. visa
smagaus šokiulybė, išmintis
ir laime. Alitė - nuo pat
vimo

= Per isikūnijusio Jodžio
patapti nauja mūsų mintis
akims mūsų de visko dion
mo tiesa išviečia, idant
regimai diena parindami,
per tai i neregima meitę
būtumo patraukti.

= Ka girdėjome, ka regėjome
savo akimis apie gėdijus
Jodį, ka permaitome, ka
savo rankom lytėjome: ir
gyvybė yra pasireišusi:
gyvybė yra parireišusi,
kuri dūvo patėm ir per
de mum.

= Del J. J. J., ai viska laikau
nuostoiu del praxinay par
nomo mano viešpatijy J. J.
Kristaus. Del jo at cina dēpa
visa ko ir laikiau legmētu,
kad laimēciau Kristų. Jor.

Patika. Tixrenybeje: dievy
mūšybois

= Kristuje visi isminties įaino
jimo bertai: visos ir teisybės
malonę ir iventumo: nusidom

vimo, kantrumo, drausmės
meilės:

= Ji jo patnybės visi mes
išimeme.

Kr. dūvo pranaigleje ir dūv:

= Viešpataus Jodžio namuore
amžinai Jorų Kristų, dūvo
ir standio ir per amžių.

= Das Abrahmo nebuvo, at
bevan.

Visas Jeram Testamentas
tai veidrodis, kuriam Kristaus
vaie daj atsirūšė

= Žemeje dūvo matytas ir
m žmonėm Centravo. Mōmō

= Atsiuntė dievy savo tū-
nauy dūva i jūsi iirdis.

= Jai kas Kristaus, dravioy neturi
tas ne j yra. Del jai Kristaus
yra jūnyk, nors tūny man
būt, del nuodominzumo, dūvo
gyvens per nu tetrinimę

= Gyvas jau nebe at, gyvas
manų Kristų.

= Jaccitau, kam mare pēsmio
ir ka dūvte padaj vienam
ir mano bvių marų
dūvte man padaj

= Dangy ir žemie par tarys
Mewo gi žodini nypant dūv.

- 8. Библиограф. 1888. № 1. 4.
- 9. J. Wielniński. Uniwersytet Wileński. I. 193.
- 10. Очерк о состоянии Импер. Кеніко-Директ. Акад. 1834.
- 11. Кс. Прот. Др. М. Годлевскі. Відвідування В.-К. Академії Духовної в Петербурзі. -- Календарь Релігій Петроградскі. 1916.
- 12. А. Петров. Дар невулгов Дмитрия Самозванцу. -- Русскі Библиофил. 1911 г. № 7.
- 13. Шулгин, Ксенофія університета Св. Владимира за 25 лѣтъ.
- 14. Godlewski M., ks. Satalogus Librorum qui in bibl. oazei tom. - cat. eccles. Acad. asservantur. Sectio I. Reliquia XV et XVI saec. Petropoli. 1901.
- 15. Описание рукописного отдѣлення Виленской Публичной Библиотеки. Выпуск I.
- 16. Коланковскі L. Zuschnitt August, Wielki. Księże Litwy do roku 1348. Lwow. 1913.
- 17. В. С. Иконников. Опыт русской библиографии. Том первый. книга I и II-ая. 1891, 1892.



ДРУГІВ.
 Не менше цінним библиотеки был при Виленском університеті и архива: Сохранен он был с самого появления

Вильне невулгов. В нем находились всякого рода документи с древнейших времен вплоть до упразднення Виленского университета как



- 258
- = Mano šive, jei galima, tark, tegu nuėina nudmanęs, ta taurė, taičiau, nekaisaiso-riū, kx kairtu. Mat.
 - = Viespat, uždejs ant jo visu mūtę, padorę bes. Jz.
 - = Geiste gedėčiau nu jumis val-typi šis Perka, prieš kentėdamy.
 - = Tai yra Mano kūnas, kuris vė-juš duodamas, tai darykite man atminti. Tai yra taurė, nau- gas sandoras mano krauju, kuris vė juš bus išlietas.
 - = Tikrai sakau jums, vienas jūsu mane išduos.
 - = Viespatie, kas? Jerusabeje. Tas, kuriam padaręs duonos padavėsiu. O padaręs duong padavėsiu. Ir turė jam Jerus. Ks darydamas, veiktū daryt.
 - = Jei mane myhte, lairykite mano idangoms. Ks širiuos, bet prašyū dangaus Tėv, ir duos jums kita Quod dejs, idant nu jums amžinai gyventę, klesoj duona.
 - = Tėve, atėjo valanda, pabr- vink savobūry, idant šioe savo kūny pabrūvintę. Kenton

Tēve, ištārkņtēvs, sūrius man
ei daves / troykriņņ / idant
jē kūm vīcna, katp rīmes.
Tē no dīx ar jēd, prāsa, kēd
vē ar tēvs, kurie manim pati-
kēs. Bīnam iē čia

Alyvu sūdēlis. Arojņņ sūd as.
= Pārē dēkīē čia / tēs sārlelīcīņ /
ar vīru ten ir mēlīcīņ. / Pārē mē
Pētra, jōnūs ir tōng kurie māte
jē dārnān rīņmā, tāvō, jē tūņņ
matyli ir nēzēimīņņ /
Kūdnamans siela nēt mīrōta.
Palaukite čia ir dēdēkīē rī
mān rīmī.

Mak vīņņ; Tēve, jē galimē...
Kīmeie prakaitēs. = Ir tālēt Pētrū:
Kāt? Nēpajēgīale nē vīevoj
vda nēdēs, pādēdētī ou Mān rīmī.
Mudēkite ir mēlīcīē, idant
nēpārīdēdētūmētē pagundai.
Dvāna, tēra, yra pātēnū, Ir
kēnāņ mān rīcā.

Ir māte, uas jō laukīa: Tēve, jē
Vēl rado mōn rīcīņņ Bērnīgānd.
Vēl māte, jōg vīcāņ vēltū:
= Kōrīa nārdē mān rīcīcīē. Ir
vēltū dārbaņ, Bēdūi sūnāktīnān
savo pajēgā. Ir
Tēve, jē galimē

Sebēnīe Pāvō vācīa 289
- kēkīlēs, ekrīme, tōai jōn
ar tōnā, kūrē mān rīcīcīē.

= Padarņona; tautas,
set ne pāgērbei
driauģons



Neto jomācāi nedājo
nieko karalīvi lles
patacītme jāmān -
kama vietā, ne mirdan -
šieje pīdliē nāteje
1. Kāstāpoma lhorij aetom -
gācūlām, Epnumam.
Vārnūcā ēreie mātrūmā
trūmā, puotā, gienmā
4 rīda. jomācā, kucēj
vīlījā.

2. Stāgāro mācēdijā
karp tu cā iējī, nēbē
rēdamā, vābēvījē rēbo

3. Rūkykļa - iē mīsy
bāuomny: Tōmūtē, aletē
kāmūyī, o, sōonci, aletē
alpirūh, Jējē sārnie, etor
Vliorūoh, Dvuyē tātāi
aletē kālhiē iēvērē, o
lēkējīnē, aletē iāpōvīnē
iēdōnīnīj tēmsyējē,
o tautē, karalīcū, o mānē
- Dēnāg karalīcū iēpōmānā
Tū gēdē mātyti ir
kōmāte

4. Stāg pīvīmē, duononā
kādēsi nētūrīam
Pīvīmē, kōmūnījāi

192

1920 m. men. d.

PARAŠAS

(uzbraugti, kas nereikalinga)

partijos, sąjungos, knopos.

sutinku būti statomas kandidatu į Lietuvos Steigiamąjį Seimą nuo

turiu garbės pareikšti
apygardos Rinkimų Komisijai, kad

(vardas, pavardė, užsistemimas, metai, gyvenamoji vieta)

Aš

apygardos Rinkimų Komisijai.

PARAIŠKIMAS.

- Brocīai jau laimā, nes nebe-
- mēgs kilti, nes nebe-
- tū mūtu izganymas.

- Kāpēc dāryate, nes
- pūstarkino dārgu karā
- stengties, atdā krietu
- mēdysē atgimtu. Kā
- vīdā pūm, kismā kēburo
- dubla iema, auru tu
- laimā dēdējo

- Enriks Kāvanjōs ad.
- rāciny ir volfgangas
- Aristoteles, Kladandri
- Senklai sens tēriņo pa-
- saulio: 1, tēla nēntējū
- 2, gausy bē nēdru bē
- 3, floka kērijimo, 4, kēri-
- lio pērorosts

1. Kēbura kērijimo (atā)
2

3. Tācīan kāi ēmogany tū-
- nys atējys manai bēras
- kērijimo kērijē? dēk.

4. Skelbs ort, dē. vīdā mē pa-
- saulio, vīdā mē tautoms pēro-
- dā, vīdā mē atēro galā

5. Kāi ēmone, tēmo nēntējū
- ē nējers, pūnsū pēdēro
- sēo ir stāty, ves ir kērij

To valanda, kurios
mesivisite, rimogdy
simy atis.
= vispaties diena, kas
vagyis nakti, taip atis



293
Daryn te atgaita - nes p
arhono dabos varalysli.

- Māriņkaļģis mēs mums
sūnūs, dūvli mums. Izai

- Rādām, z uoem. Tu
rēka sevīka!

Ir vaadn sivarau: Sebešnāy
Pataiņoj, Dieray, Pvirky
seš Dēvaj lūš, mūjij
amriņ, rāmtiņkār-
gānībi

Ēnā galinģernij ad
mane, kurio at ne
vūlaj - jīs arīastij
jūs ir. Dūasoa ir uģmīn
ir ir valys sau dūvūg
ir kurīks arīcīnūj šlōjī-
onā pelusgi rēdēģīns
rēģīmi neģertame.

PAREIŠ

ap

Aš

(vardas, pavardė, užsiėm



turiu garbės pareikšti

sutinku būti statomas kandidatų į Lietuvos

partij

Parašas

1920 m.

men.

= Kalnāi tenus. Zemrūtē.

294

Kaip pācēnāi galimē pasirody
li kristū?

sonates centumax

Lancademoniēcīai nūstij

Tegul daro algai tūz savs nūn
depmu (išpārista savs nuodēnē)

= Apstrāys dāmas patz īstāsa
ī cētā īstānātāz ī vānīxatāz kūrīn

= pasaulē apskandus ī perspa
tīms mīstij. Pāsdīevīskij, kēhūnāz

apnūnūz ī prīm pārimis - vānīnāz,
nesdāuk, mādāuk, līg. ne gēva pā

īstānāma

= Išpārinomāz ī grāzībē savs veidē
līg grāzībē īspārinimo kīluz David

= Braucus ādāmas, īspārinā, dāt
pāšuz kūtūmei. Augāt īn

= Geras dūšīz pāmuosīmāz īspārināz
kūrī īn mīstīdēzī vab ī kēringz dān
ī vāstīnī. Mēstānāz

= Nēra mānē kaulānāz rāmpēz
īl mānē sustīdīmū. P.

= Nes nedorybēz mānē pēraugz gābrā
mānē. Tr līg sunnī nāstā sbejva mānē

= Menkās esūtāps ī pāstāz sustīdīmūz
līg gāb

TAUTOS

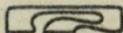
Redakcija ir Administracija

KAUNAS,

Maironies g-vė, 13A.

19...m.....mėn.....d.

№.....



→ Žinokite, kad jūsų nuodėmės jau
apima.



Loto dursys, kuris nerado boro
mūciai

1. jei atidėjys prašys, rias tri-
mis ranklais bus tau pareišta:

- 1. prašys vienos, kad nekūdytų
- 2. klausies žinovų, kad
- 3. nieku nesustoti, kol pameg-

1. Nė oriams yra lixėjimo. Pave-

= Niekoy negatis man estei
li, jei nepatrausis jo mano
Pėdai, kurs mano yra niunk
arba: kuriam nebus tai duota
- Kai tik dany škeluobe yra
darys jo akivaizdaje, neti-
kefo pam. Tona

Porūdas - Steponas, kaip jau
prieštos, nori kiti negalėjys
atifereti, bus paskamoni-

- Kas ne, tikis, bus paskamoni-
tas netruk, negalimas tikti
dienui.

= Apviesk mano ašis, kad
ne vėmūcija mirtinai, kad
nepasamtyt mano priešai - m-
galėjau it. Ir parodys ma-
velis, kurio kliausiu, ne-
pabe kėdian savo rielę p.

2. Klaustis, savimi nepasidėmā
= Tai sakos Viėpato: stovėkite ke-
lyje ir žiūrėkite ir klausinėkite re-
mų, taun, kurs kelias qeray

in vaikūniate juo in rasid
atisi jūsiu rielom, ir tare.

ne vaikūnisme. Ir pastate
jėus piriurnas. Klausykit
trūmto boro, ir tare: ne
klausytime. Jeremias
Piriurnos - vyriovsyke
šneipitacai - sv. Rašty
sventiėji - paupitai.

= Manai suprantos, kas taiti?
Tos kaid gaci, jai nes
man neparodys (Phitiday)

3. Geri darbai: Corneli,
Zoro malacos, Lavo aukov
isnito in dievs žimai
sistatad vyresy joppe
in visko vieno žimone,
kuris Petru saurovama
fas tau pasalyt, pasdaryt

296

PAREIŠKIMAS.

..... apygardos Rinkimų Komisijai.

Aš

(vardas, pavardė, užsiėmimas, metai, gyvenamoji vieta)

..... turiu garbės pareikšti

..... apygardos Rinkimų Komisijai, kad
sutinku būti statomas kandidatu į Lietuvos Steigiamąjį Seimą nuo

..... partijos, sąjungos, kuopos.

(užbraukti, kas nereikalinga)

Parašas

1920 m.

men. d.



= Apipiauskyte jūm, veis
in jūm, svarstus, daant, daant
grau nebes unietetumēte
= Israēlis - šakotaj vynu^{voire}mes
ir vassus tam tykus. Osee
= Bixsenite, vatai, klauvate
manes, Dievo laimes mōrym
jū. Karsys, vas noiet, qd
venimo, velyte, vena, maly
qgras, ūi ad aukt savlierubim
boga. Tavo tapoj teneberalle
klavos. Tesok rinties, jaryty
= Tinties pradria - Viešpaties
Gule. Tinties pitngbi - Doo
Lipt
= Kas kjo Dievo, darys Jera.
= In gomurys - grabas, tievuriam
klavngai darys, glosens
neovai puz is klyp. Keermy
reba, pimi prakrimo ir
kartybaj, ju kijos greitos kra
pa tieki. Sustgriaurimaj ir
helamē is kelyp, rinties
velionep arino, - nez nēvete
vo laimes ju akvau dopk.
= Kijonte Viešpaties visij ovan
taji, nes nebes trūkumo jo djan
liems. Dievo nebijantz nesatime
bogybaj

297
= Pasireisne, Dievo štrikejo
ne viriens imonem, ismoy
damamus, kad pariekamg
neadoubes ir pasaulimuis jū
dimis, klavvrai ir kintngai
ir dievobaimingai gyvoktu.
ma per amvily

298

PAREIŠKIMAS.

..... apygardos Rinkimų Komisijai.

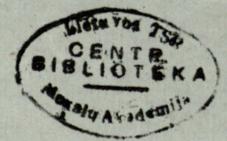
Aš
(vardas, pavardė, užsiėmimas, metai, gyvenamoji vieta)

turiu garbės pareikšti apygardos Rinkimų Komisijai, kad
sutinku būti statomas kandidatu į Lietuvos Steigiamąjį Seimą nuo
..... partijos, sąjungos, kuopos.
(užbraukti, kas nereikalinga)

Parašas



..... men. d.



gājīngraums
- Jo stāba marmuro ko-
siumnos, jāsaspīris aus
oīnig pāpēdām gāg.

= Vēspatē, vēspatē gājīngraums
Kasava, tavo vābīstēje vā-
kas randaari is nēso tēsi
kas tavo valcī priestīstī

= Kējīskite neļauj gājīng-
priestīstī vābīstēje vā-
diēvo vābīstēje vā-

= Diēvo vābīstēje vā-
tai urcējāi, jei lūtz vā-
vā diēvo vābīstēje vā-
lūtz atvīstēje, kad lūtz vā-
lūmēi pācīstēje. Kas

Ir nūv sēme - pīvīnā tave nū-
repmīstī vā pācīstēje vā-
stīstīstī vā pācīstēje vā-

Nei ēvōs, nei vādi nīgācī-
nūmāvīstēje vā pācīstēje vā-
vāg to jīs pācīstēje vā-

= Dā neatlī valanda
Nei laulī dōvīdī -

= Diēvo nedavē jām grāndā
Seidngraums

= Vēspatē, tai padarīs,
kas vācām vācā gēra

= Seidnīte sēme jām bē-
nōh: nēspatē vācī, pā-
jām hētī vācīstēje vā-
vācī, kur vācīstēje vā-
nēdēt tā vācīstēje vā-

Malondausa, Levisnaga

- Vēsa, kas tau tauruma,
pīvīnīk.

= Diēvo tūnā, kā vā nōvī
vācīstēje, pācīstēje vā-



300

PAREIŠKIMAS.

..... apygardos Rinkimų Komisijai.

Aš

.....
(vardas, pavardė, užsiėmimas, metai, gyvenamoji vieta)

turiu garbės pareikšti..... apygardos Rinkimų Komisijai, kad

sutinku būti statomas kandidatu į Lietuvos Steigiamąjį Seimą nuo.....

..... partijos, sąjungos, kuopos.

(užbraukti, kas nereikalinga)

P a r a š a s

1920 m.

men.

d.

vyne neturi.

Quoniam, vngg kadanggo -
pek asmetgruocay dauyona
karmelai

- = Mei kas, kay diegra ypa sistas,
ne kay laito, bet kas gause
jimo auosa, dievas.
- = Nitemz auosa per teklavay
ir netvotu oja.

Kam trukumai? Ar devoyne
gali ar nenoni? Regali - kurs
vira gali. Nenoni, kurs ir pauai
einy aprupina.

- kurs ir gyvu dains duoda papas
ir van agy pauostjiamy, vai tau
kas.

1. Kitiimaj ir kungjijimaj?
- Kolei gi, kungjijimaj, miegosi.
Kada oi habiesi is miegosi. Dar
niek papirgosi or aketi lauke
si autojas reinglay ir neturto
kurs sarvuoctay vyras.
Teigu netnyrnystari, iteis
kadpiallis jipulis tavo ir ne
turtoj toj habiegs nuo tavo.

2. Nektirbyes.

- Buvo jaunernis dabar pas
nau ir nesu mates apleitlo
kessingopi, nei p valroany ies
kantobakionez. Davija

- vrelaimi tam, kurs netaro
d augina. Prestai sutates kur
reimui lave, su kils kuritio
dranystave ir laisi is grobis.

3. Purtingyjs godas.

(Kipany puzrohis vyjesnijam
vngg pabesti, kad uty guboty

= Tsake jiomj apu viedzoi
na artima. Paul.

= Joniu lūgu trukumo ir
kaulicy tenelūnie tarp jomj
viedzoi.

= Klai uz jomj, savau - kas
mylētumēj ir. Kz vienas
kam matajam derte pad
re, mgn derte padare.

Ar kurtatob ai kalti, kad tarp
nietā? Tarp kas kaltas, kad
nyla ypatongy na tarybys
neturūj? Je

Ar kurie berejā. Ugy vemiānt
pirsigoti. Reg sočiai pri-
mvalgyti. Gvrs zino, da
parnik jam ir jektomyaitay
bada.

- Tei neliq prigimlaj ygonas
betados, nebūn neturtyj, jū
neltz pageidamj - netados
durknyj. Seneca.

4.5. Kaitingingumaj. aut.

- Kamtas aivojimaj. Vai
duvo gats ma pasavoti ir
auoti neturiamj

= O kam juqz ale namj,
namj ir laukg, laukg renkay
ly pat vienai. Dypjy viedū
dyventumete viduryje zemj.

6. Vngg jomj puctore, o dievo
darby neatmenate, nei p rany
derys neovantote. Tod el garlo xpa
taapryja, prary kasu veduzgybys
frotimū idriy.

302

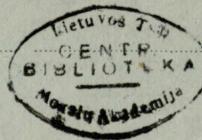
PAREIŠKIMAS.

..... apygardos Rinkimų Komisijai.

Aš



.....
(vardas, pavardė, užsiėmimas, metai, gyvenamoji vieta)



turiu garbės pareikšti..... apygardos Rinkimų Komisijai, kad
sutinku būti statomas kandidatu į Lietuvos Steigiamąjį Seimą nuo.....

.....partijos, sąjungos, kuopos.

(užbraukti, kas nereikalinga)

Parašas

1920 m. men. d.

- = 4. Puikybės Pelkos prarū-
vomas: iš to nekrejimas, tresau-
mas, metes ir vėnylės,
povydai, karai
- = 7. I. netapsite, kaip marubiliai
- = 8. Net dvasia baurina: ai nėtoms
- Puikybė - aklybė, uvertare te-
mako: ai ke loms, kaip kiti.
5. Pradėta puikybės absizavėti
nes Dievo, nes mes to, aurs,
ji padari, absizavė ji širdis.
2. Ne numsi, viešpatie, ne numsi,
bet tavo varanė auogantė,
(Mori) - Mums
3. Auštinai Dievo žvaigždėis is-
auštinai savo tošy ir auštin
lygus, Auštinai auštinai. (Iz.)
Angelai, tarabonai, Maduchos
nėdrai
4. Puikybės uvertare šėis sosty
švartabiojo, o puikybės tauty
ėavni, iškėisvoms. (Pomuties)
- II. Puikybės nekrejimas auštin
savo darėis, Al ir puikybės
savo išvairda. Jon. Auštinai.
- = Kagi turi, ko neaūtėngant,
o plėgavė, kogi otdėimovėis, lyg
megavėis? Pob.

kurz, niemas nebesisaisimē

= Oai Teriman, kad nīem nērimē
- sk, qeremis yr. praty sodietis
kurš bīv diem, rī puray gabrocin,
kurš rī dīgīdey skant.

= bfram vėjūgans. osey.

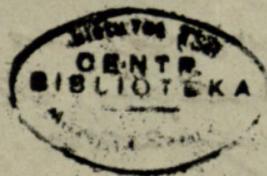
= Kūiyē tyciojaj is proto -
ka jil matē is savs ?

III. Kenkmtngā.

= Siuiv, Diešpatie, vis deeto
padaugynk man šķejims :
yr nebeprāso, šķ svarsto, isjore
atmēta, savs proty štato aunsā
= Tare kvailys rī dījē savs: nira
dievo.

Meitē nairkna, o meitē -

= kanti, maloringa, nepary
di, blyga nedars, nenpūcēta,
gārbis netrošita, reicēno savs
vornā nurenēin



304

Marijos nuopelnai - jai ba
nyciai klato. Tos olebenlai -
kas myli, prie jos glaudiaj.
svoiktinai - kas melniaj -
lam tventej. Kas oien sis
uork manibone, rozanij
skoplerai, vienuolynai jos
vardu, procesijos, nebrmai
litonijos, maldirinreike
dionej, pakelliais kopytlesij
nuosaluore, nesa Admuy,
kur nebute jos pavertis.
Ar visa tai be priezastij
protestantai sindies neisri-
dauino.

Gejuvines - jai gelies
misy pausmy

Uletuvos TSR
CENTRALI
BIBLIOTEKA
Mokslų Akademija

Tikroji meitė: 1, de pelno sau
2, vaisinga, 3, išskirina, pa-
slovi, širdinga, 4, patvari bei
knojiore prėsingy bėse

1. Vis patys sau gerai: myliu jį
dangaus, kaip savo gyvūbę
nes tave laimina. Mėšta au-
dinis. Ši, aš jį taip myliu au-
lai pavydžiui, tam net dangaus
nebe matyiu, nebe jūdėsin

Marijai nieks nesėkia.
Sąryšys nija - gyvybė, širdingai

Ši meldė: Dangaus rasokis vė-
šau, o o ebbys tequ išlypa tūmij
= Ji gėdė, trėro, pratė įgavo
vėsy, įganyms

= Netik pūlarė, Cėl pėdėjė
atpirkti. - elėrgatė tapo
kurgy - lyai tery, i detovis
nuo jo nedė, kavara, nės-
driū neprakara, nekerisėra
venenėna, jony ženaly, nės
markiau mēsta, kai žūri i
miritantj. Šūnau mirtij i bok-
voj kancėia susitiejė i viena
viena tapo aėna. (Spifariuj)

= Didėnės meitės, nieka negai
parodytė vėto, kuro nob. vėl
atidūpta vė savcartimuj. Jonaj

= Molerisue, i lai taoo žūmij
vėl gyvūty nedav mēlnorij,
neįdėjė šūain, meitės. Žūvėn
dauoras. Marija ti diav mēlnorij



Marijās garbei pīna vārdi
pat ar šīs vārdu - nestājis
ņemē is p. tv. karimē vaj
in pō hymnas: omni die
- O Marija, ai tava tūnē, dūktē - no
cīu pāve myšēti; tau karn auti, ta
voni patkli auti!

= Diāis dalykas meitē - jī nelogygy
bē, o tieba, uvi nemyh; tai kāds
nūnas be rielis, nemyhimbis
dis nebedyva: kas nemyh; mī-
tyje stori pīnas). Bernard

= Siela nemyhimb. epauti nega-
sima. Jeronimys. Bonaventura.

= Koks kys mūs, meilēs da-
lykas, tokie ir mēs tūsinē
pēc jūt

= Zemē myh. - Zemē er; sil-
va myh. - Dieva er.

Mugi Marijz - Marija bēsi -
gryni, kas ar kitālas, lauzis
malonēis pīndulij, vārnys
pīstas; šīs diis gūna savs
kvapu nuvaikauti nīsas
pīdārijas mūsēs

- Mīdāwkite Marijai vai-
vuy

Marijz vārdas saldus
O gal dieva tu vāg auti mē?
per Marijz meitē; dieva meitē

- gerbēteva ir mōtina
Kuri mōtina daugis dāsan
išlējs?

Stove Marijai perēna aut rīnāy

šlovės. Mėnindami Marijės,
šloviname šunų Jonam. Bernat
Marijės garbė nebuvi rūtis
Jonas Damarnuė
Jėnų Dievas tegai paaun
Kamai Marijės pagerbė.



- Kam gi atsiņvelgi, da ³⁰⁷da rīcību
Oleģa ir tyki, ka nedodēti
Prārijā dresnīy ar save, y
darātino gres, ka y jerosi
vis ir ly, šīviņy, kurā neheri
kūs tā auctis? P.

2. Del tavy marīnamis visy
diens, lai komi sams, ka a p
drosioj avys. Kalky, nodē
wā mīzdi, viēpatie?

- Ši kolai gi, viēpatie, in
wēca d d vīcioris mēdējēkai

1. Rai komi nedodēti, ka g
lūdz odu, ka d neisnraut, y g
- jipit yra gā tēstingy, mē

myle, aut jē nuodēniy, y ne
vīblainy jē, at mēdamy jē
y jē yra kūnai -

zīnēnē, gā y nānēly ty
gōs - nēnēnka, wātē gi kēn
nūy nēnēnāi, lēn stēgā jē
lūnē

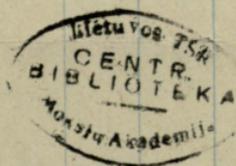
0 kā y p rākiurūy, ap dā y
tūy mēti?

- Nēnēnē, kōnēy d nānēy
cātē? tēnēgāy d nēnēy nē
A mēnēnē, atējē d nēnēy,
Lēn y ēigānē h

2. Kad gēriēji mōk y tūy
kay pērsēnēto jēi kēntē tējēnēy,
kay pōrma a nēnēnē nēh
kay gēnēy gēnēnēy, kēpēlē
kōrni

= Ap sūpō mēnē, kay vāpōrōs.

3. Vēnēnē lēpē mātēnē rēnēnēy
nēy jē plēnēkai, mātē ē dā
Lā tēy ir tēnēnēy jē



Vadina mus vinyru, kurj pato pa-
 zocino, mylmgjn, vaikelin, savo
 žmonėm.

muja is tnta jaunyole

Nėbetri tik ligonys reikalm-
 gi gydytojs; atejs is gelbe-
 ti tas, kas liuvo gure

Teve atleisk jiems, nes nesizino
 ko dary

= Mans žmones, ka gi ai tau
 padariau, kas tik reiau,
 absauryk man... Kokia neliesg
 madai manje, kad nus
 mang nutolai? Patro
 mane mano tauta, mane
 gyvojs vandens saltini
 isri kase sau cisternas,
 cisternas suspiuvusia. At-
 ivetsiau vinyru rinkitini,
 kaip gi tu atstomai ci nete-
 soje.

Sandykis su Dievu. Dievas mus
 paridaro: subveri atpirko.
 Dievas, zvaizny zvaizdiuow galen
 sringumo

= Kaipis aukli nesiojan ja Efra-
imz ant savo rotku, o nema-
le, uad ja qy diau. Adomo
virzemis patrauksin ja mei-
les rous cidis ir būrin kaipis ne-
siotojas jungo. Atvirto manys
mano žindis, sujudo mano
gaitestis. Repatavarsin rūs-
tybes žturime, ne sugrįšim Efra-
imo rudyti, nes ai dievas -
ne žmogus.



1. Regoma baánycia beridulak.
ir legomg galva. ktes, medis.

2. Sv. Kates:

- Tu petra... = Pramias, fasum.
nesin isganyis savo tauks, =
vadyni Abraham, nes danglio
tauks tevu is padarian.

= Niekas negari niso pameth pa-
mato, be to, uers ypa Wristy

= Pamaty pamatas - be gult. Paie

= Si manai, ar nyki mane lastra
ur nime. Yangk mans avis.

= Tracy vienaspiermus ir vieng
anifa

Vizur pirmas: ur visus apaco, per
Mociej renkant, pirmg Heberly,
pirmg Jerol. susirinkime. - Pirmas Apast.

= Valstybijs galva, karium meniej
vada, kradijisje karalius, mieke
kurmistraj, kune galva, romy-
noje tevaj. Malai, kiek kilec,
ur neragalvos.

= Aspiratian uigave, Petroi, vad
nedis epneth savo kiejimaj

3. Per vduz amzius taip auvo, ir
susirinkoma tauks vad vnu

4. Vis lebera domes katedra.

TAUTOS

Redakcija ir Administracija

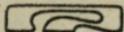
KAUNAS,

Maironies g-vė, 13A.

.....

19..... m..... mėn..... d.

№.....



miegoti, kas vien nylasāy, rānāy
vad galētun miegoti ir alēis tau
trūkumai ir nēlurtas, kāp gēnēb-
tas vāpāy kēliānūmāy. Bēp jē nē-
lōngēti, alēis pad pātēj sātēnēj
ir trūkumai tēl dno tēpēp pātēj
= Kas nēvri cārāuolij, tēgāc
nēi nēvālgō.

= Norēēiān pētē. Aē rūpēsāo
kāp angēlāi: nēko nēdērbēk tē
nēvācāp dēvri tār nāuk. Trīsōjē
i gērijē. Bēl uāi iōāko, nēpējē
i tōvō nēvēriā tēpē tēmonij jīān-
gēnē tēpō. Tēi tēnoguzēri, cēvēvā
kān dērbē, ād galētun gēvēti...
Muskājēn

2. Dēvri nēdērbē - nēri gātēimāy
bēk uāsiēnūmāy. Bērnārdās.

Juā ir āvīs, ir tēimōnirūmāy

4. Dykintāvūmāy nēvēvācā
3. Bēvēkāpē tēvōcān gēlēbēk: mēis
vālgēvās nēpērvālgānt ir nēkōn-
gējimāy dērbē. Hippōkrātas

5. Dykintāvūmāy kēvriē nēlāi
= Vtōvriy nēcēvūflij mēnē dyki-
ntāvūmāy

6. Dykintāvūmāy - gātēimāy - Brāngān
āi - lāi kō cōdīmāy

Paradoks

31

2 Kuris ~~tas~~ (giri nuostais) dab
 už tuo leidinguo atsi-
 traukia, Dieva, užs yra ši-
 ingumas, paradoks! Orygines
 2 Būkite; Celim salas ir žiūrė-
 kite. ir Cedar ~~leisti~~ žiūrėkite
 ir gerai žiūrėkite argi yra
 kaip, argi pagonai pakelė
 savo Dievus, o tieji neįdie-
 vai: o mano žmones pakelė
 savo garbę šabū. Jėrendas
 = Kas man duosite ir ai j' ^{publi} _{publi}
 - pūstadienas, girtylė 2 ³⁰ ₃₀ ^{matin}
 Tyčiojas - Pranašauk, ka
 tave mūšė. Kas nuodėmių
 Pan tekona ir kurnojo - spraudo

Kas spraus savo karalius
 s vėda? O Dievū spraudom
 = Beprociavai man
 kai tūtai prieš mane. Iai
 = Neolat, kas diena mano
 vardai kurnojo.

Kakā. Viešpats planamų
 rydų ryšėnų planamų šer-
 nojimų ir netikrų aris
 čionų. ^{Augučių}
 Kas kitų traukia
 = Dikš su mumis tykūty araujo
 - dlesk burla su mumis - vėdemy
 mums viena pūnigone.

= Dīaugēs pūēs manes ^{uzpild.}
susīdītko ant manes ^{bolaj.}
; Kas girtauja, īstvirnauja
kortoja, īdīdīa, regrāriai
šokīnēja, beprociāuja.
Uz mūsā ikrūšīnoja

= Tūcīa sau patiems krūšīno-
dami oīvo tīnu, ī pajū-
kai latko. Paul.
Patīe, kurie nuodēnē ant nuodē-
nīz, prauva

Stīdīdām o pagornams
tūcīot.

= Rejamīndī manē ī nepa-
kepcīamū manē padarīei
franānīejām ī feresīejām.

= Pras, kristaus, vrapaj
asame. Paulus.

Barckanalīj, naktīnīnī,
gīrtavīndī, šokīdī, kīrt-
tavīndī.



skaidis uždarytojas
burnos uždarytojas
Pnigones uždarytojas

1. Berija nuordeja
= suriso's duatra (velnia) savo par
nais

= Pasitinkiau i dauginga gelame
granatne, kad ne galvos negdie
beperad. (Pabt. katrais)

Apipyne mane nuordejlio virve
Pavieniciu geri pertradu ki vir ²⁰⁰⁰ _{ne}

2. Nebekempia teim, kurie pautman
apipinti. Tiva no aanda savujis
Tusias laivas nebijo flestru

3. Pabalkauja i aai deo i kad ni
gotu. Farasno, a p d o v a r o p o
Abraona - paemes p amona
2 Jer tave uimirsiu tate, jeres
tegu bus uimirsta mano deime

4. Traucioja i pasaulio tieskiaz
in rokalus

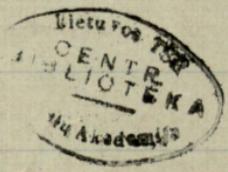
paekstiniukas vana qu' anij
wirova, uad neišvrtu

5. Smistoneja nuodeimej diauma
= dikil sa, mergaitė miega,
no numirus. (Judat)

6. Pasaules karšņu karšņa
Krievijas ziemeļrietumu, pēdējais
akmens, izraucis ir rēķens.

7. Tīmekļa, spīdēt
- sabaspa. tu nakti nakti
savo cove

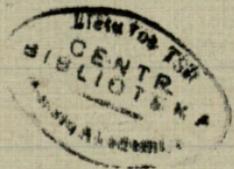
8. Vēl spējot dēdā, par bērnību
septiņā, bēdēties darīti



- Tāpat ir ļaunums, zāde, šķērs
karmis, kas ir daļveids, kas
pateicis kanēļos, š. l. eonas

70. g. uzgaidāmi

- Pamatā, nepazīns. Ir šķērsveidam
veik, un šķērsveidam, apšēri
pelenais savogājam. Ir šķērsveidam
nūjo pāļens zeme, nūjo ne
kalbāmi: matē mērkia
kanēļis.



Liedyktojas - gyvenojas, dalyko degtas
" = Pradau tuometis ir kristaus kentėjim
Liedyktojas Petr.

= Kai auvo liejama uraujas kero
no, jo Liedyktojas

Kentėjai - mairys - Liedyktojas -

1. Žodis liejame.

= Negatime ^{tyloje} ~~tyloje~~ maletne ir
girdėjome - esame kristaus paicun
londui

= Didia galybe atidave Aristalai
Liejimuz kart musy bespat kelis
ir numirsim - uo depokit abrove

2. Pirsty par dimum - ga venim

- Salranis blega, cerry a gera. Ps.

= Musy aromata - jits esate. Paul
Krikcionys vent davo ga venim
pago nms skukuray. Petr.

= Dru krikcionė, tai pas mus nieko
blega nepadaroma. Blandina

= Skute krikcioniy gimies ir neseko
kite ^{tas dainas} verden, o tunciu darbay. Sugars
Chokius kaip sodo smelys: graiciai pa
raiauz Jezaus bes dga o zolis aprelia

3. Antpaucu - skaurcaij

4. Param - krauju. Net vranu nebepa
bet yr klaidatimuz, kuri katalimuz
puola.

is jass valia, paaaulis, keenas,
demonas, - jē mus persekojā
Per vīdij amriy esame kenti
tejai.



- Ddellis aras ddellais sparncis
placiai vestais nanais, labai plauki,
notaj ir žvairų, atėjo į G. Banga,
ir panėmė kedrū širdis. Užeči

= Kers pakitę auçgriau Cherubimų
is saraidiejo virš vejų. P.

= Kers pakitę auçgriau Dangų dan-
garių ir rykų. P.

= Pakito auçgriau visų dangų. Paul.

= Drejetas muoms sunku ek ketvirta
visiška nerinoma: aro kelias
danquore, qvateš kelias kėmėje,
karo kelias ir aury jūros is vejo
kelios jaunytek. Salom.

2. - Kaip aras iš auçkias skrisi
savo pakstėgių ir viršų kra-
driėjis, istėsi raso sparnus ir
palmėš auçgryn. Lore.

Trūkomai: Kur tavo turtas, ten
ir tavo širdis.

= Kas man yra danguje? ir ko
istaves norėjan kėmėje? P.

3. Kryžides, vis febesirūpine
gūta. = Itai aš su jūromis em
per vos aienas. Nat. iki amžių
pabaigai.

= Saulė, saulė, kam mane
persekioji?

= Kad atmetei Vėspatį ualbg,
atmetėi tave vėspat.

= Uzreizy gūstym jīvēdē
negūstym beļģivim, dāvē imo
nems dovanu. Spz. Kiervīnam
mēs ypraduos mābri ab
foukants kristay dovanos
saimu

= Turē vīspat vīspācīni mans
sēkis dēširēje mans

= Koyste abdarā dangu vīdēro an
gēlts anstym vī zīmē zengrāncīm
vīrī imo zay tūnau



Dievas! atvairuoja. Dan.

= Tūriekite, kad nebūtų laipavogys
suapėjinkite jį savitinkams, bei
mūsų nedera vopgo neval-
gyt, nei paleisti. T. B.

= Pasmontas vopjis moteris
kuris neplauko netiesiu pa-
terimo, neing nedorėly kelin-
is nesėdi ištvirtimo raose. P. J.

4. - Netas, ne tarp elgras nedo-
reliar, bet kaip adkies muže
mes pavidēs, kurias vėjos narioja
Policija, seismai, kalėjimai P. J.
sušauko nedorėly.
naatys, murles.

- Ar nerinsh jį, nešerimj, ne
paveldēs darygany naradytē
3. Nūroce tobtli-karjij jidry
darygixajis tesaj yra dūlaj
šivis turilēd. aštrus, kad kiry-
ty, yla imara, kad durtu, vanduo
tyra, ka mangoty, je atbunpa

4. Tikėjimo ženklaui antkardlo.
= Vrespatie comonyx my melstis!

regyvėdai - šibonėiūji grūdas
5. Organizacija. Tūro savo P. Dėso vardas.
10 pavėiknā tūri. del kumigū m vykmuzū

Kalbas, ne tu near. Latvianāzī.
Kopē vis murna, nedaudz vajā
mēliavore, o daug prageria

6. Venētiņēji, pārevis piliēcio
eonn
= daug pātauaty, māra iōrēnē

- kurs vendar, ypa, klēvnie dar
ventemij

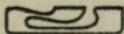
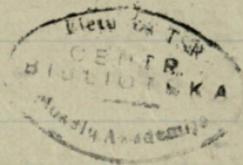
= draugana m vepē vēnde, kurs
pāzīnōj, kad laicos dierobai mēdžamo

= pūt, stovi, mūrēk, kad nepat -
pēsty.

- uēnē, paspētis, Diešpālēs vārde
kurs pādai daugy iōzēnē.

- Pabusk kurs miegi iō vēk iō mē.
mīcērij, o apīvies, dave krīstus.

Latv. 5
Pavot. 5 1/2
Dabūva 10 1/4
Juma 11



№

19 m. mėn. d.

Maironies g-vė, 13a.

KAUNAS,

Redakcija ir Administracija

T A U T O S

1. Kalakruksis. Lixras.

dikras pinigas - grynajo metalo netikros. Su priemaisomis arba auksu neparemtas. osmaniskis.

a. tydy lixėjimas lyvo dikras, bet jo nemonija, fix racos, stab melasiu. Abraomo, Traoro, prubis lox. Lixras

Krusus paputai tydy lixėjimas is prapleši, uai ka kuko atmeti. = stemu vynn medis, o jus metalogis. = bus vienaj avynas ir vienaj plemuo so. Petras-gota

2. Kalakruksis. priemones

darbuos, netragedi, neistruclauki, neuprima. Naakiej diena neverskentes, pruhngai nesti, rekotekis setnyra - jst tiepiori kalakruksis auksiciau mai stoto - moteytē reio ar dome, pasaulines staxai nepasiduosda, nekaisalioja, sulerg ma dom is arba a ^{stora} vorciais, epriciai putakalakra lixėjimas, neakty, nes tai - raitytom; jam nuquimuy, kiti virs.

= tironas, su en uota, ant w

2. Arwojs lixėjimo esme.

nera arwojs, nevarstojus is arba, o raitytoj - pūnamos. Nera kalakruksis,

kurs nepori pasinti ir vartoti.

2. Vartoti brėžimą

= Kad aš turėčiau tarp dialektikų
kėjimą, kad kalnus pasididėčiau,
o melės neturėčiau, melis brėžimo
nequvenciam, niekaj būfiam, but
Septidankų - priešai, Gerūkai.

= Įspūdamas laižtakimo meilė.

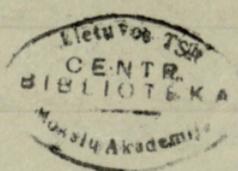
c/ Gerbinas - Kryšiai, neply lais,
būnyčių, kapines, uenigai - jei
gerai taikomi - krantys, kochonės
prie stalo, pagardintai, vėdi
nimai kryšium, būnyčių

šėlėny veidas, apsiėjimas

2/ Platinti tarp netikėčių.

veikus papročius, visi, kevi-
ni kūriviai

= Atnaufinti rėmės veidas, B



= Dauguma, iesko, kas jū gredz
nekas pravy kristaus.

= Šokau ne to, kas jūg, bet jūg
kācū.

1. Gāšine mešk - gēra intencija -
dievo garbei ir tēsiņ izgānymū.

2. Ne nakti gaudyk - ne nesi
dējime, ne nēšinojime

3. Vātravot. tīnalg. malonume
ir tōmīntis. Pauliņš nori, kad
nūmupas dievo - no mūšēka.

4. Ne zvejo si. Be kristaus, kx
nos pājēgimū.

- Padariau lāve lūg, astri ka-
lavijis ir lūg, ir nāting stēla.

= Dēve oltis man padēš, vīes-
pātē pati mūšēka padēš.

= Vīespatē šauo vārdan vīlā
mne tīnalg.

Veļtūi darbuos

1. Pūi kuo lūci, 2. Garbēš tēvī-
tā, 3. Pūi tēvīkai, 4. Gostūi,
5. Gūstēvīkai

Kardaitē

Abvyno ir Antano. Nėra jė nepa-
žino: - Moakitej is manes, nes aš
romus ir neblanauis sūdels? Roma-
nijos provincijoje. 1221m. pasirodė
savo galūnėms perioentrimus, et
promtu is padarė gily isputi. Pabė-
dina kovshi ir klaidadinais, kaip
Pranciškus, Damianus, Antanas,
Tomas klaidos, klaidadinais reiki
is nemudyti.

Antano šėvėiai duvo salaus koys
medys, je iudis pilna metes nau-
dejėliams. Gausa teologijos dok-
taro laisronis - kovai neklaidadinais
sv. Pranciškus pavedė jam Holo-
sijoje deititė ~~teologija~~ teologija. Bro-
tėtik Antanui brois Pranciškus,
kad moursu neatsalaufy dievotum
kad neparipūstė. Dar labiau žėmėm
Pieky Prancišujojė dyvo oviok. vis
minėjė dangun parintė ir. Marijė
Menkai valgė kumpai ilsejoni,
ant kielos lentos, klaugė ligonis,
žėmė auosai, iem, taravos

Teikokite pirmą dang. Sėaus
karauklyj ir jė seisylis, o visa
kai aus jėms pridėta. - dang stebuk
1226m. mirė Pranciškus, deitij,
Antano prieteliu. Abvyno ir vėzaro

Susiri inkina Asyriuse, tapo
Sėaus staliujis protnėralu ~~reiki~~
vienus lymus. Apometė mires jam
Tė mes sėmėj medėj? a lėngaukas
altorij kai žėzary žėrais.
Išar jė sake pamokslus, ėia pat žėmonėj
alėis davo mriaudas, ne apyparntė
atrygindav, plėstrai atvėrs avo
Apdėle Romarijė nuw neovūhiuj.
Abvyno ir Padovę ė ėia sutvarkė
quverinimę, pamokslon vėiduj
is šėigė "Colombini" - Balandoniuj
dr. - "kaištans reikals quverinim
partate dar. sv. M. P. Balandėeij"
Nuvo viso miesto vadas.

Kudnis žėsus.
Egzekucias - atvirto, molg Antano
veidė ivėsg, nepriėmie jė dovany,
žėrinktė op audriant ašaras
"žėretėm kėpis". Sake Ryme popie-
rėni pamokslas. Parasė 18 monistė
nis pamokslus. Palaimėns Padovę
uclatav manę vėspatė žėray
graviėspatė "in mire žėmetė
1232m. kente pri parintas
Davė auosoj ė almenim
"

Iviesa perods amžinybės, id
dangų, bet neparodas kelio
Tertul: Argentis katalixis -
kai arba neberradinti
katalixu.

Užtom patys saules ir degra
me savo nedonų bei. Vėdū -
rime; žiūry, žiūry anų rūp -
sta.

Dievas, viską padarė gražiai,
o žmones viską laimę tik kė -
davo, tad gados na

— Nebijokite žy, kuri už mu -
ša kūng, o reikis vėles vė -
mūsti negan; turba būs -
kie to, kuris ir vėles kūng
gan paskandinti



Evangelija rašyta šer džia 322
ucl nam protai, žiūry ir, moči -
na myšeli, žiūry. Protas nus
tikėjimo, žiūry nus ometis,
o metiesi. Kębeje tēra tōzai
tikėjimas pavergė pasaulį,
gražny filosofus, Romos kūrėjus,
mūsy ne - ma adarn, is mi n tin
geln. To žiūry vancis pasaulis rūp
atstati, o negai mūsy, sugrūvū
vedūvū žiūry in netūvū
protu. Tikėjimas vātrū vėles
esam gatvū, nuleurē, o mūsy
mūnybės ne.

Katp tikėjimas paman gžta
vedarome prantūny, ^{istatū} istatū
gratum, sakome o vana esg
gyvy ir pabary, ame kūm.
Prantūna palatū gyvybū vūny,
jei ne prot, tai žiūry dārūna
jūmū - vūny, vūny. Pama
minti, paskū ir molū nus
dievo nūreiprame; nebe -
oimeldūame, nebe name
išpaizintis, būvūti vūny
kavūnyame ovy mētē, pabai -
kavūny, lepinūny, tingūny.
daugūny, tamūny jūvūny vūny
cūny tēvūny.

Prentūblatūny: bent nūny, vūny
cūny, bent nūny, vūny
Nūny tikėjimas, kūr
nūny. Ivieselē, gāna jam
paskandinti, bet negana
išganyti; parodū adūny
vūny xīstē stovū, bet
nūny pāny dūny
Pūny, daugūny vūny. Cūny
nūny, vūny nūny

Грбианасис Кауауниске!

Notarom „Urininkus Balsq“, originalq, nusisiti „lais-
svei“, pasilink sau kopijq. Todel veivis gauti document-
tas, irrodantis, kad veitas lietas (t.y. veivis autorus
adresu), be no „laisvei“ negales spaudinti. Taisi meldzins
kaip nots pirmi suencius to adresu man i duobis (ar
per Administratoris, ar profesorius, ar namo man,
kaip patogiau).

Mes atispausdinsime tik „laisvei“ nespaudinantis

13/IV 1921

P. Balsq.

Judas iš Karisto.

- = Kas jūs man duoksite, kad ai jums išduosiu? ai du?
- = Kas žino gudriai? Mes patys!
- = Jūs cistas yra už mūsų nedorybės, netrin-
las yra už mūsų blogybės. It.
- Apaitalai ticos, iškotijai, juda - sau naudai.
Tirigys savinos. Pas tikimęz Magdalės. Marya
- = Kam siū kvepau, nepardavete už 300 in
nedavete neturėjami? Okalbejo, ne ad / am
sūty, rupėj elgetos, tik kad auro vagis. Jon
- = Dabar esale įvairūs, tik nevidi.
- Priėmė komunija, nors jau duos pasiryžęs
išduoti. Itentragis
- = Tikrai, tikrai sakau jums, jog vienas
jūsų išduos mane. ^{ne jau} Argi ai Vėspatė? Nie
kas iš dvytikos, kurie su manim dario būs de
šipam, tam žino qui, kuris žmogaus turį išduos
geriau jam būty, auro, kad jis ne būty, ai
mes! Jonas: Vėspatė, kas iš? Pas, auriam
ai padavęs paduosiū auonos. Ir padavė
Judei: Ka darydamas, veimau daryk!
Nuejō paduot. Kiek jūs man duonize...
- = Kuris pabučiuosiu, tas bus, imkote žs
ir viskės atargiai.
- = Kelkoteis, eirime, itai, aršmas, aurs mane
išduos.
- = Veikas, Mokytojai
- = Prieteliau, no čia abėjai? Padučiavt mu
išduoti žmogaus siūny.
- = Nandėjau, išduos ne aklajis us duis
- = Kas mūsų rūpi, žinonis!
- = It mejo, sur / m beuo raita.

1. Godamas: = Nerūpinatės, ka ... pirmiau na iškoti.

Sveiki
Kārgais paralīstis ir jo šķērsis... Tei unki te pi-
nāgi, nes per piniņu.

= kā priekš iznāgū, kad ir šis vārds par
sauli laimēti, o saus nēlai zalg jūd ar pēd
biēk to-aiēnā. piniņu?

= Vīvko bloza saunā, godumaj. Kurš
jo iznēdā, nekādo nuu tēvējimo ir
izpāriņojā. Ir dēļ māusomā.

= Gēvān bent uēk šērnā, neq dēvēr
nūn dējētiņ tūrtai. P.

Herņarāas: Vīvāi, jei novēte tūbi tūrtā
qī, pamēgride tērvuorū, tūrtā - dōra

2. tēvāvāqis

augstānas: Kā izdāi šķānētoq, priekā
paniēnā rnoqūq. Kā nevērtāi nomunēq
dēvēq.

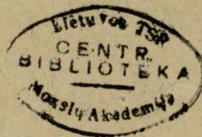
= Kā valqūq, šķ dūomā ir gērtē, brēspāties tāus
nevērtāi, lūskallāq tūvo ir krāpē vēspāties

= Kā nevērtāi valqā ir gēvā
Jonas, Auas: Jūdāq - Magdalen, Jūdāq vāqra,
Jūdāq - bet vēntr. - Jētonāq pāemi

3. tēvāvāqis. Tēvējimo, šēvējās, tēvāvāqā
vīsklās, amāvīnkāq, nekūē

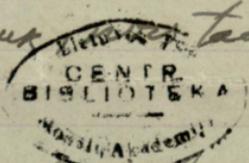
Dēdāq m saus āimū, vīektā vēlvīnū, pādē
Jūdāq vīzūdāq.

4. Nevērtāi vīpāl prādū



Kristus iz Getsemani, lepasiemē tuis:
 Petra, vons ir Jorkūbz, abšvons val-
 domonis, moksmonis ir kentamonis.
 liudytōjis Jō garbēs Tabore ir dabas mū-
 šemins mō Getsemani. Petras vōlin mē-
 Ryme, Jōsebas īpašīkai Jeruzalme, pny
 Graekiskai bferē. Suarīšep, zād mē-
 gant: Taiš negalējōtē nē vienos vald-
 dos pabeudēti ou māvīn. Budēkite ir
 mēlskētis, idant neipuektumētis pagun-
 tūname nekad negolnngi, tix kad
 ne budrūs. Vyokti - ant dievo karotōs
 Kada ne puotim? Kai pagundōs nebuvo.
 Kada negalējome? Kai neceikē korst-
 tmonis gēda, īginītas padorūmā -
 to māra: Ne manys niēko negalē
padaryti. Būx aklos, kurčias.
 Logidius, īr. Pr. draugas: Kvi matyti-

beik aklas, kalbēti - ismox tyfeti
myšeti - neapņera, gyventi - zardā
mieru, pelnyti - ismox zaldisti, tar-
kingas - nekurtis, lepmoms - spauksti,
atvargas - bedēk, mokyti - niecims
sare, iācāstinty - žerūnkis, laimūn-
gas - kepk nelaimes, jei myti - bisi my-
limas, gelbi - bisi gerliamas. Myšer,
nos nemylimas, taunau tau ne.
Is aus tau gerai.



Is pačios Bažnyčios nebe is priešai,
vaikai prieš motins. Ambr.: „Ramy-
meje daugiau persėkiejime. Kapy-
kaukonių daug. Pirmas ugvis is kala-
nūtas užmūšė, dabas liežavis is plūmūn-
kėjimū novija. Is dievo klausu,
kon ne Bažnyčios. Petras is Krievy-
jaukas aretis. Mūgūnti esau
kad lūty kūrū lengvai daryti, kaip ap-
siūnti - pūna lūty žventyriū

= Sidabro ir auksu man
nera, šai ko turiu tau
duodu: warden žeras
wristaus Nazaretiskis kel-
kis ir va^varisk. Petri ir Jon

= Noel žimtas melu veltui
meldi. žmones valge gerę
buokavo. O kai pralyo, saukis
Parigaites vūspatės! Pet qrian
mai atbare: nelhira.

Jonas mirivije - atgaida
dare. Kristy - itai dievo obr-
nelis: širites, vira pasaulis.
Is ne jumi esmi ky pabaigoj
pasaulis.

Mirije tiem, kurie nehuri bingijim
ir teus meries gyvenimas ne is tike-
jimo.

Darykite atgaida, nes jau arti
Dangaus karalyste!



Neišaidsūinama pastopli,
 meiti-atejinas. Siela gema,
 mursta ir kelias dažnai.
 Išros lautos, mursta ir kelias
 juondamies žuva, verdamies
 kelias. Pužnyčia-galybi;
 galybi veisimas; daktu
 Jau - Rymas: Tiesi uola...
 Sąjūnis teirmas paņemtas,
 bet ne nerborina
 = veiskite to, kur pūng levišmas
 = kaip mane sie nle tevas
 Cezar -

BANK OF LITHUANIA

TARPTAUTINIS BANKAS

JONAS J. ROMANAS, President.
JULIUS KAUPAS, Vice-Pres.
JUOZAS W. CUNYS, Vice-Pres.
KUN. TAMAS ŽILINSKIS, Vice-Pres.
FRANCIŠKUS VIRAKAS, Vice-Pres.
JONAS GEDIMINAS-BERŽANSKIS-
KLAUSUTIS, Vice-Pres., Cashier.



aledų švenčių ir laimingų Naujų

a Tamstai

LIETUVOS TARPTAUTINIS BANKAS

J. Beary

Kas yra tesa? 398

Sido. ofija: epikurizmas,
platonizmas, panteizmas,
deizmas, misti., racionalizmas

= Kas yra iš tiesų, klauso
Jo balse.

= Siemikelias, tesa
ir gyvenimas.

Monona. Kencia!

Čodis vėrsi vienai
ir gyvena su mumis.

= Tegu jo naujaj
krinta ant mūsų
ir mūsų vaidu

Hosanna! Pratyti
iš, priimti

- Šalin dievg! Šalin
Bašnyčis

Mirus, protas ir kreji
mas, siūsofija ir vili
gija suotainė

= Nurėngt, nes kry
dian, patikime šviesai

= In pildė -
= Šikraitas bevo

dievas
12 vėjų tarė pasau
lini: Štai jėgų dievas,
Štai tėva, Štai imtis

Prarisijs Fabiolos,
Atellus, Emilianus,
Arakshu duktes,
Vainikus keičia esūti
Cirka ir Kryšiumų
Siumfas. —



Melaitu vartojama
Turkai, kai verda ma ³⁹⁹

v. alga ilos maiso, verda
uobilybės maizs.

Kvalitės maizės, kaip
menis.

Kakchanaijos ne bend
beprōcioj anėiū daz.
mos

- esesime šalin tamų.
bejearbus ir apovredme
niešos savaij. Katpōteng,
elgtmėj padovai, nepā-
ntuocami apovrijimam
ir gilyoklavimam, por-
sištuvavimui ir begedy-
stei. Berniū ir pavodū
bej apovite vėj pāciū
pūmū kūtūm ir nevirū-
pūkjē kūne geidulėms
patenkinti. Rom. XIII

Galai buvo įstatymu užgymų
bekechanalija

qvintanti pūta ovara
Daugelis blogybū pra-
dūā

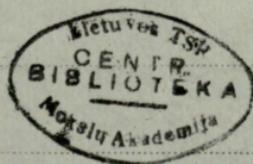
Dāžnai sievo beudriama.

PAREIŠ

apy

Aš

(vardas, pavardė, užslėm



turiu garbės pareikšti

sutinku būti statomas kandidatu į Lietuvos

partij

Parašas

1920 m.

men.

Prapredantieji

220

= Laikykis šėtingu me ir pru-
muo savo nieka qundymams
šėliai, niekliai beclė

= ju rinktinis maistas, pruklės,
Kaip plėškos karštinga preija,
širijos šluozai uanda šė
šėnly - velnas qundas šė ne šė.
= šė šė mane šė šė, šė šė šė
ir šė šė šė

Jaunieji

Ker šios šė šė šė šė šė šė
quve šios šė šė

= Jauniai savai šė šė šė šė,
šė šė šė šė šė šė šė šė.

= šė šė šė šė, šė šė šė šė
šė šė šė šė

šė šė šė šė šė šė šė šė
šė šė šė šė

Mergaitės

= šė šė šė šė šė šė šė
šė šė šė šė šė šė šė

šė šė šė šė šė šė šė
šė šė šė šė

Pakėiurnos

= šė šė šė šė šė šė šė
šė šė šė šė šė šė šė

šė šė šė šė šė šė šė
šė šė šė šė šė šė šė

Tringiniai, melanoptirai

šė šė šė šė

šė šė šė šė šė šė šė
šė šė šė šė šė šė šė

1920 m. men.

P a r a š a s

partij

sutinku būti statomas kandidatū i Lietuvos

turin garbės pareikšti



(vardas, pavardė, užsiėm

As

ap

PAREIŠ

utriešius
2 Brodavai šiuo metu blaivūs ir laimingi
kite.
- 99 kenonamų - uovė. o girtas J. YCO
uovėvis ..,

Fabr.

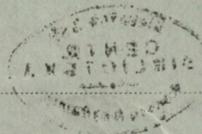
332

PAREIŠKIMAS.

..... apygardos Rinkimų Komisijai.

Aš

(vardas, pavardė, užsiėmimas, metai, gyvenamoji vieta)



turiu garbės pareikšti apygardos Rinkimų Komisijai, kad

sutinku būti statomas kandidatu į Lietuvos Steigiamąjį Seimą nuo

..... partijos, sąjungos, kuopos.

(užbraukti, kas nereikalinga)

Parašas

1920 m.

men. d.

kalbas, god. paparninkaus, long
vai kōmeris is senoj kailis
gods, iskonėjims, iskaigums,
rustybej panovras
vokis ryaste - calin

2 Tokuba islonas - kaanerges - karisti
panovrasinnai. ir Petras panovras
ninkas, kas zars.

= Kuri su priarygiavole, gyvatis
davyje priarygiavole

2 Argi mano zodziai nera leg
ugnis is lyg kuzoj, trupings ^{gerem} luga

= Dievo kalba, vima gydo. ^{Hand}

= Ivairus acuate is ^{Hand} paimate
neavrybe, nuo juse, sely ma-
no ar v dirdedz.

Kristus kai meldes, jo acida, zeri,
kiterio pavidali.

Kalbasu de vu, negatima paprabo
vitas istaikyti

= Viesnate anok tai pa gzanai
is, 3 davy, ing nori

= Jeika juse pagei davy is -
mintis, lekul davo prais, ceers
vnuemy dely de quipai.

Per malda davy virb puvu ty
is pagony mony toju, Jerenias ^{Hand}
kallime, Panicium tarp diuty

daiaugis, jobas, meshyne ³³³⁹
briunmas, susam apgulta
Pustanjos

Kristus javo, galhg eito
ad smadnyty, biventu

= Ka dek sar isane niela, gaus
senced

s. Tomu, ulause serus, acis
isganytas gavi luki? Aha
kei: houg mis.

Demostenas, a rou elg su
akmeniu taré.

Equdis

daia, kaurina amens ne
kad gaurgas, bet kad daianai
lata.

Dovy be - unvataris, # pashag
dableg

334



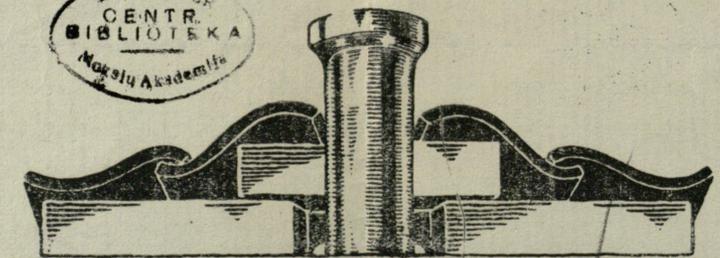
VALDYBA

KAUNAS, MIŠKŲ G-VĖ 11 Nr.

TELEFONAS Nr. _____

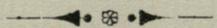
Telagramų adresas: PLYTA KAUNAS.

Einamosios sąskaitos:
LIETUVOS BANKE, KAUNE.
LIETUVOS KREDITO BANKE,
KAUNE ir PANEVĖŽY.



AKCINĖ BENDROVĖ "PLYTA"

FABRIKAS
PRIE PANEVĖŽIO
DEMBAVOS DVARĖ
IŠDIRBA:
PLYTAS, CERPES
ir DRENAS.



Kaunas, 1923 m. Lapkričio 21 d.

Gerb. Akcininkui Kun. Prof. J. T u m u i

K A U N E .

Aleksoto g-vė, prieš Vytauto Bažnyčę.

G e r b i a m a s i s T a m s t a

Akcinės Bendrovės "PLYTA" Valdyba šiuo turi garbės kviesti Tam-
stą atvykti į nepaprastą visuotinį akcininkų susirinkimą, kuris įvyks
šiu 1923 metų gruodžio mėn. 9. Mėn. 4 val. po piet. Lietuvos T. S. R.

- Kas gēra īs isminties, ar šis
patepta ir is furto, kuris nemah
- = Kuris lynebests, a ka tari dees
si pò atimta
- Niekò nera blogemio, kaip mēģ
pēriņur: tas ir savs tieg turis
sūklis, Mat.
- = Kas gēra īmogu; jei ir vtraja
saulis laomēti, o savs tieg
numriantū? Abakgi īmogu
mounaij dios ar savs tieg?
- = slēsu, dienos kas vortinājis



1867

Jei pats Dievas nestatys namus, veldui darlauotis
 tie, kuri is stato. Jei Dievas nesaugos miesto, valsty-
 bes, veldui gais jo saugotojai.

Mieloji Lietuvos Jaunuomenė! Pagarbos ver-
 tieji jos patriotai, istorikiniai jos vaikai - sionai,
 ir tuaros Lietuvos Saulių Sąjungos Narijai

Tik ką baigėme dievui atnašauti. Šventomis
 Mišiomis, ta nekurvsnaja savo jausmy auka,
 dėkojome dievui, kad gyvoje jo apraizdoje
 jau desimty metų istaikime tauting savo organi-
 zacija, kuriama nepriklausomos mūsų valstybes
 saugumui ir tautines mūsų drasios Grandumui
 Sia Mišiu auka, draugai sauliai, mes, žmonės, jau-
 gemės nu dangaus laukstejiu, kuriam nera nieko
 negalima, kuris viska bendans ir amžinai istaikys
 kas yra kirstu, kaitent, gairu ir tvirta. Kursan
 trap, yra tik eliedėjimas, kas patrys, tam anta
 savome suglebti ir supūsti

Jeskovme savyje gyvybes žymis.

1. Mūsų pasiryjemas nebeleisti, kad tie sunnais
 laometa lauve nebeisgaruotų. Diale, mes dijome
 partangas, vis dabo jos nebuvo tolygios tocam oide-
 tam dalykai - nepriklausomybei jūny pūnaume
 laomesti. Cia veine be mūsų, dar kito galybe, ta
 mes ir vaurname dievo ammu. Jūn vreitne,
 kintai mūsų pavėdi ta brangy turt. lauro

ir tārī: dabar pūgokde j. Neišs augosite, patys
lūoite kaldī. 4 vīro pūm^{as} abī tiepē rētuos
jaunimas: Saugosime, līk, dieve, mums pārdī
Vīro mokykūlī, kādī gī saugoti? Mustravos,
spīdīs, tārīs - rējos, šai lādvei vīro lūos, lūng
Vēli, vīradis, gataviems lūdi priēšrīnīng rādīt
lī ir atremti. Kāzuz yzā priēsas, kuz savo lūng
savo namg gīna. Jemysē didelē pājēga.
? Dācīau nemanykīte, kad tos vīnos nūno pājēga
pākas. Kī kur j. raris?





Elietu Voe Tsp
CENTR.
BIBLIOTEKA
Mokole Akademija

330

Kristus mirē ir palaidotā, Orēns dienā pavos albe atzīkots
 no galbe dzēns, dzēns 402, 505 d. atēns, grieķu, vāg
 Kuri mugis mēģis, pīdāns, gūnys, pēs
 Deklējums ir religija paskotla vāngan
 9-se val. per vāgys kalbis. 338

Jokūbs laiptai-krūšis, Viršūnējs Kristus prānysmāts, angelas,
 rē vālo ir leidos. Apastalai ir apastališkiepi vāpai ir bānysēis daktara
 auste nuprātsms ēmonēms ir māis nuprātsms vālbti, Augustinas.

Spynai-dieviskos tobūlybes. = Oī māi Viešpats vāpārtōjē vietōjē,
 at to nēzēnōjan. grm. un

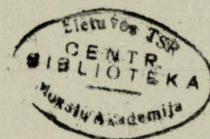
1. sievo gērnmas. Mes-māištnīkai, sonydas: Latykyte vāngys
 qvā, māns vāitā Absalons. = Kāngeras Israēlis dievas. - Cū dēn
 vā mūdāmas, bet krūdāmas, sārāsas prītistmāmas, fr. Paulinas
 savi atīdāvē ir nēlāis vā nāiles sūny isprīkdāmas, fr. Jōgāns
 doysla, vānyspāns vābussapōmānē melgete, vāitē vārnai,
 kāi Jēsu - Viešpāt

2. Meitē. Vēlny nepāssgāitējs, s vē gārbngēmi, - mūnys pāny.
 Pergaurā mēte - vābriams gāvydas = Kāgi tātē ēmogus, kād j ap lān-
 kāi? (vā mīstīnā ēmogus) = Vārgē bān kāi vā bēdnggē lūky mēgs.
 Jāp pānylo ēmones, kād vā jnos vienggēmi sāvō sūny atīdāvē-
 tokion, kāriōny, kōkias vārgē bān gāline vārdāvōtē. Jānsone
 mējējs dāltē is tūcā kā j is pōnēvāitē j padāvē, fr. lā
 grāstianāys lēks mīrtē vā pātvīkusis prostitūtē.

3. Gāvēstngūny, Jāpān kāp dāvny pelīkavā. - gēras pelīkare,
 Jēsu Viešpātē, māne nēsvāny vārvnīk sāvō vārvnī, kuris vānā
 dālele gābē vāpā pāsautē isgānyti. Tomas sūny. Jānsone dūklē lōgē
 pāsūtē is frānkū, s sēvō pātē nūstlētā is dāngāny. Gāvēstngū-
 gāis sāngāriētis

4. Bēstngūny gālybē, kāi lātē pātrāukē: pīkny sūvōtā,
 v sādā dāngē. Kuris nēsvēirē jōkie steburkai, dābas grīpō
 mūdāmiēs, krūtīng - vā pānsdāmi, vārdāmi, pātrāukē vā s
 pāsautē, kāriāny, kāngārvāny, ēmones, kād vā vārdējs
 pāvōnystējs = Kāi lūmī pārdētā nū sēnēs, vā sē pātrāukē

5. Kārtņbē. Jāvō mīrtēmi pādātsms mīrtēis bēvānūny
 Pērkrūpīs pāsēstāms sēvō.



= Tei kas yra šodnio ulauy-
 tojai ir ne vyriautejai, tas pa-
 natusi žmogų, kuris žūri
 ir savo prapūnta veidą
 vėdaroduje: jis pamišėjęs ir
 dave ir nuėjo ir tuo jau už-
 miršo, kousai keiso. Kasgi
 atsidėjęs ir siriūri tobulę
 darsvės įstatymų ir jo lai-
 koni, kas pasidare neklu-
 vytojai užuomarsa, be dar-
 bo vyriautejai, tas dūy lai-
 mių ir savo darbu.

= Dievo motina domėjosi
 V. Dievo šodnių ir juos vashė
 savo širdyje.



= Aš kovojau gėrą kovą...
išlainiau tikėjimą, gale
man atidėtas teisybės vai-
nikas, kurį duos man ana
dieną viešpat, teisusis be-
sejas, netik man, bet ir
visiems, kurie mylijo atėji-
mą. 2 Tim.

= Darykite atgailą, nes dan-
gaus karalystę art. Mat

= Kas iš tikrės ir aus paurinastyle-
tas aus išganytas, kas gi neti-
kės, aus pasmerktas. Mark

= Kai dienu su jums per
visas dienas ligi pabaucio
nabaržai. Mat

= Regul' žmonės žūri ir mus,
korp' Kristaus tarnus ir die-
vo paslapčius, tikėjimą. Mark

= Mes esame pasiuntiniai,
pareigai Kristaus, vietoje
lyg kada pat' devoj' ragindys
per mus. 2 Kor.

= Kas tiki ir jis, tas nekus bei-
namas, kas gi netiki, tas
jau pasmerktas. Jon.

= Kartgi tikės ir la, apimūni
negirdėję, kartgi išgirs be
kelbėjų. Rom.

240
= Deja tau, Korozaimo, de-
ja tau, Betsaira! Nes jei tyje
ir Sidone būdy, ir vyks stebū-
kai, kurie padaryta jumyse
jie seniai būtų darę atgaila!
išūtyneje ir pelenuose. Po-
del tai sakau jums, Tyri ir
Sidonui aus lengvian ter-
mo diena, nekūp jums.

Ir tu, Kapernaume, ar gi tū
dangui būsi išaukštintys
Ou nesergsi tū pragami,
nes jei todomoje būty, aus
padaryta stebūnų, ir tū
padaryta lavų, ir rasi, būty
patikusi iki tū dienai. Po-
del tai aš sakau jums, Sodo-
miečių žemei aus lengvian
termo dienz kart tau. Mat.

= Atidėcia ir alausyate
dievo žodžio. Josue

= Ar vis norite parisiacinti?
Viešpatie, pas ką mes ei-
sime? Ou turi amžinojo
gyvenimo žodžio. Jon.

Pakarboi namie parousys
= Palaiminti, kurie alauso
dievo žodžio ir laisvoni.

= Tūkur šitām toniā iōm intij
ir skauklai? Ar gi jō ne
dalydais sūnū? Ar gi jō
mōtina nesivadina Marijā?
Ar gi iōkur jam visa tai?

= Dievas iōrunko, kas pasau-
limi negarbinga, niemint-
na ir tai, kas yra riekai
kaa nēau paversty taip
yra šis-tas Paul.

Diariausiu noorūpiu pra-
arā est: menuoti!

= Kas nekeirngas, mārame
dalyke, tas nekeirngas ir dides
name.

= Kas nieku lauo mārus
dalykus, pamāu nejuels

= Kas iōskomas, māriau name
dalyke, tas iōskomas ir dides
name. duk.

= Rūpinantis tuo, kas gera
ne lit dievo apvais doje, oeh
ir vdu imoniu Paul

= Tūkurū saku jems, ir ta ne-
turliuga nāle i mele; daugraū
us vdu, kurie mele; i auūy
Mrynia. Nes vdu mele is to
ko je apšiai turi; ir ta gi i me-
le is savo netarto vta, ka kurejo,
vdu savo istauryng.

Yei kas nori eti parūpi mane
keisnādi pat save, kegal
kassien nēia savo krypiū ir
teera manim. Nes, kas nori
išgeebēi savo gyvybe, prapas
j; kas gi prarastū savo
gyvybe del manes, ir iōgd-

Pjornas ir avijimas



Metrikos ištrauka

is Koune dekanato Kouner gyvųjų baznyčios 1978 metų
jungtinių metrikų knygy kygystragy reikalu.

Metrikos Nr.	Kada palaiminta moterystės ryšys ir kurtioje baznyčioje?	Jaunojo ir jaunosios vardai ir pavardės, amžius ir kur prisirašė?	Jaunojo ir jaunosios tėvų vardai ir pavardės?	Pastabos.
	Lietuvos Tarybų Centrinė Biblioteka Mokslo Akademijs	Lietuvos Tarybų Centrinė Biblioteka Mokslo Akademijs	Lietuvos Tarybų Centrinė Biblioteka Mokslo Akademijs	Lietuvos Tarybų Centrinė Biblioteka Mokslo Akademijs

Šios ištraukos žinių tikrumą liudiju.

192 m. mėn. _____ dieną Nr. _____

Baznyčios Klebonas



Dienas fik gera pasējs, Mo-
ga ne išo
Leista žmogus nusiadē, ne
dels tāuau kād nusiadē,
bet kād garbīngesnis pāri
rodātu, kāi galē dāmy nusi-
adē, nenunātes. s. Bernard
Valdovaj šķēra kalavij ne žmōg
suaybem, beh piesam

Purta: Taz, kas
= Laimonjas kurciņš, kura viera
guntēps... kura pāējs pēnēngs
ir nepierēngē padaryti, būgā
ir nepadati! Vai ir pastovēts
padaryta geruma, ir jo dōrnemg
exells vā sventijs, bānyūi.

= Kura zaidzīa kerēje - man
dādzīauris malonemaj lūti
m žmōnys sūrnemys.

Dienas kurq valij leido ūme
nems, kād nāwai ir nenunāde
dam: qvucats ir lūti panāij
bīevui. Skugul

= Vai pā mano sūny, aury
pamēgam

= Fik, sūnau, man savo hrdj

= Nūsnigiau is dangaus ne kād
savo valij vprantiau, bet to,
kura mane sūntē.

Ymus kukalici?

Paglidomai
= Alatau kitā; statymg savo tē -
nānuor, kura priesnāy mano
monties; statymui ir pavesgiam.

rusidējims; istatymu, kura gra
mano nānuor. Nēlāom inga
asēi žmogus, kura mane isva-
nuos is tīs murties kura? Pāse

= Kād di dūmāy pareishomys
ne isaugibotāy manes, sūstāy
man sūno ak. tinas, sētono
angelas, kura mane nuotāy
mūsā per veidā. Del to tris-
nart prānau bīspatā, kād
stāy nūs manes; ir tāve man:
ganatāu mano malonēs;
mes dōra sūpnybēji solūlējs

344

Metrikos ištrauka

iš Kauno dekanato Kauno v. Trejybės bažnyčios 1928 metų
gimusiujų ir pakrikštytųjų metrikų knygų registracijos reikalau.

Eilės Nr.	Kokiu vardu kūdikis pakrikštytas? Kada ir kame gimė?	Kūdikio tėvų vardai ir pavardės ir kur prisirašę?	Pastabos.
	<p>Gimstantis desyni šim- tai dvidešimt aštuon- tais m. privačiuose na- muose ^{1928 m. gegužės 24 d.} <u>Algotas</u> raitis pakr. duynius: 1. mergytė 2 v. <u>Aliona</u> <u>Algotas</u> berniukas 2 v. <u>Algotas</u> Jonas, gimusius š. m. rugpjūčio dvide- šimt trečiajaisieną Ka- une</p>	<p>Tėvis, tėvų <u>Liudviko Pa-</u> <u>parčio</u> ir <u>Veronikos</u> <u>Albanaiškeričiūtės</u>. Krikšto tėvai: <u>Luvo-</u> <u>Bernius</u>, <u>Uytaitis</u> <u>St-</u> <u>ruškevičius</u> ir <u>Albin-</u> <u>Keparaitis</u>, mergytės: <u>Kovylis</u> <u>Baronaiš</u> <u>Ma-</u> <u>tyra</u> ir <u>Sera</u> <u>Smulskienė</u></p>	



Šios ištraukos žinių tikrumą liudiju.

Kaunas 1928 m. gegužės mėn. 24 dieną Nr.

Kan. J. Dumas
Kauno v. Trejybės Bažnyčios Klebonas

= Kas priima pranašā
pranašo vardu, gaus
pranašo īrmonēstj. Mat
apaštata vīm aš pavypstīu
teisingumu, darbšternu,
ištārnīybe, klumnumu
dievo barmē. Uepavpš-
dsij zōdis vejas.

= Iršai nek, laqink, bārk.
= Dievo zōdis upaguvāš, ^{Paul} sekj
mīngas ir aštērnis uz bēlān-
dovāimēni kardā, nēvoss
līgī dāmīrnu, rēlos ir str-
kēs tāp pat surerīrnū
ir mēgēnū ir yprā rīnōis
mīnēis uz dām vīrnū, tēi-
sējas Paul

Ulyejs bānqēis ir pat sav-
lavē cējā, kad jē pasvēp-
aprālydamas vānāns plo-
vīmē, tarpinīnkaujant
qvēnīnu zōdīnū, kad
tīs pat parodjū, jār-
gā bānqēis, nekērnōis
pūfērnō cauvšlēs ar
ko kito panāraus. Paul

= Dievas savo tērnū repāri-
gātējs, ut īsāavē jē vīrnus
vīrnus

348
= Kas sugrāzina nūndēi
jēl nūdōjo rēlio klaido-
tas īzgelbēs jō rēlā nūd
mīrtēis ir apstēngs dānq-
qē nūodimīnū. Jon.

= Dīauqētēs, kad jūsnū
varādī īrāy bīdānqēis
= Tēlārnūjū bākavū jūnū
adgīmīnē, kad īmō
qaus tērnū sēdēs saro
dīdērnēis sorsē, tājē
pat bīdēnīle dvytīroje
rosh ir bērnīk dvytīra
(brādīis gīrnūnū. Mat)

= Kas jēs priima, manē
priima, ir kas manē
priima, priima q, ka-
rīs yprā manē rīnēns.
Nēqvēnīnā q rīnēis,
bet q rīnēis q rīnēis
pūlārnōdī q vēnīnū



G. T.

Pietuviai ir žydų kultūrinio bendravimo draugija, teikdama savo pagarbą, kviečia Jūsų atsilankyti i draugijos tuosiamąją paskaitų vietinčio dabar Kaune pasaulinės sioninkų organizacijos vykdomojo komiteto nario d-ro A. Goldsteino, temai: „Žydų laukos atgimimas Palestinoje“.

Paskaita (nuo kalfsa) įvyko š. m. lapkritio mėn. 23 d. 8^{1/2} val.
Kauno Vinco Kudirkos skaityklėj (Saisvės Al. 48 nr.)

Įėjimas tikslai pakviesiojeima.

Valdybos pirmininkas prof. M. BIRŽIŠKA.



Центр
ЦЕНТРАЛЬНАЯ
БИБЛИОТЕКА
Советской Академии

= Moteris, tai tau žinys
Kasgi labiau išpažins, ne
Marija.

= Didelis ženklo parodė dangyse
moteris, arbausla žaule it mē
nuo po jūrų, ir ant galvos varni-
kai, iš R žvaigždžių - vieni aunia us
saulė apšviesta - vieni aunia us
vius ventuoring

= Palaiminta mane vadovus vros
gominės

= Kaip bendrai kenčiant, taos
bendrai išaugstės



Marija paimta; dangy, džiau-
qias angelai ir garbina viš-
nati, dteva

netka, jūros žvaigždė!

šaukmy, ir aistrų jūroje.

Qitų kaip pūla būs kerėjimas
Jerem.

O jūr vros... pavėkite, ar graulė
šaukmy, tarp dievis, kaip

mano šaukmy,
paqycymai.

Pavėkė; žvaigždė - šaukis Marijo

Klaidongi vryturai - aistrų
jūroje

Marija geriausia, darj pasirašo
jis nelus iš jos atimta.

Niekas manęs tarp nematoma
ir niekas tarp nebūsis, kaip kalbėti

apie P. Marijos garbę. Bernan

šapo lyg perkelio kaitas, iš sol
atverdė saunos. Tm.

š pei akys nematė nei auryš girdejo nei
š amogau žėdas neįėjo, ką dievas sadarė
iš mityntioms. Marijai

= Kaip nemulgiama, ką darė, neiš-
leis drama, ką garo, kaip neišma-

tuojama garbis mokėsti, kurį tamjė
telefon

Daugybė bendrųjų liov, raiš: Jeron,
august, Stefanus, Bernanas, P. Dam, Pau.

O Citeris ne.

= Kas mane bus išpažins, ir mano
žėtrius toje paleistevingoje ir nusė-

mingoje gentyje, ša ikmogaus šėny
išpažins, kai šėvoga aršvėlis
tu angelai. Mark.

Metrikos ištrauką

iš Kauno dekanato Kauno v. Prėjėlių bažnyčios' 1928 metų
 jungtinių metrikų knygų registracijos reikalu.

Metrikos Nr.	Kada palaiminta moterystės ryšys ir kurioje bažnyčioje?	Jaunojo ir jaunosios vardai ir pavardės, amžius ir kur prisirašę?	Jaunojo ir jaunosios tėvų vardai ir pavardės?	Pastabos.
162	Sūstantis as tuoni šimtai deviasimtas			

Šios ištraukos žinių tikrumą liudiju.

..... 192 m. mėn. dieną Nr.

..... Bažnyčios Klebonas

= Ellylejšs seruošius, kurie buvo
kataulyje, parodė jiems savo
meilę iki galios. Jon.

Bezaro mylin, iki galios: numas-
gojė karys, papenėjo savo kūną, pagirdo
savo praujė.

1. Jonatas, sycaq apviliau, pat is n-
vėp. Olijas, kizėjis. s. Antanas, bovilis
šrinoro apvaula. Judas, ultro citi
i nelaidus už Benjaminos, s. Paulinay
Volano vyruvay už natlės kūną
Zmogedrai is bado petz ispyvė.

2. Plumas, Petras: - Beu nus ma-
nes nesat esu nurdejytis. O ktus
šona.

= Siidauona, is dangaus nušengyn.
Didiausias j mariaun Jon.

= Pasitenkė prie jo papenėti, pascos
karp motina.

Stena is menkiausoy vietelz nedaricis
i kartamz is nurdejimuy
z Kas yr Zmogus, kad iz atronini
u kam siidais jam padedi?

3. Ratumas, Utiems: aus. ir žem.
Cusciam, ir netura, mirnai ir kumzai
Seniau - gerosios dalys kumzay, me-
konos mirnai.

Asveras, tekeli puotz didikam
z Keisiv kelins ir viejplius, ne šerėms
ir uošny, aklius ir luošny, svenfca.

Zachėjy troiko matyti kly. so. P. P. P.
vi Catarina senieki - nuo kumsat
traukti.

4. Aquony, kad su mumis partieka
becharistioje: - Siar ai su jumis iki
amkis pakaujai.

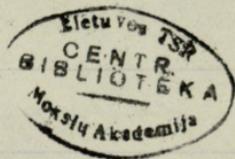
= Niekasoz Petrūso debenis. Hapo
dionazit ugules skupo rankiz sah
tai, vol sejo i paradetijz žemz.

Kaov samsonas, Salil'os neddy
be, parancia nevertu, unuzgu, pes
u rannas, eina, unuzlem,
Pr. Ks. nek, i pisaty, laova, rias, celky,
paleky, i Chimy

Trigaw amzians, celaiens.

Teremijas: jei imona pamelystavo
vyros, to unices munitu, arzi beqis
prie jos vyros? Pu zi nebmolenava
m daugeliu, savo viespat, oas
bky, kuqristu.

= Amzina metle pamilo save,
dels save patlauki, panyarig,
Dis prietelaj: turas, lety gerbe,
klauoda mirstanciam karlose, arim,
imona, vanyai, gimnes, draugai
pavdi. Preias, kuz-niekmanay,
oftray, letome



Nauja įstatymų dešimtis
Kad jis užtikrintų mūšketimė.
= Kto vėri patins jus, kad jis ma-
no mąstyti, ir tegu turetū me-
eis kotūritam.
Pagonai ligoninių neringo
Pirmąjį ir trečią dr. Waudius Cesarį
Pamą, ir trečią pakelivimą
is darbo namas. Parau vienuo
Uai, Resovijau kas, laukis
prie kiekvienos bažnyčios, įstatę
dr. Jonas Dievičiasis Grenada
Naujokamas igmalay. 100 m. vė-
kau dr. Vincenčy Pauličis - is dabas
keberg gairėstragų, teserų.
dr. Kancinčis is Patal - saleričis
ir trečiąjį vairkams ir taglam, gbtoto
Naukay, duonay.
= dievai, žmonėmis vertę, nuzen-
ge is mis - is pakite gyvenima
= jei kvanytojas kentidama, dtes
de lgg, kaupuosas, tai iscausai
nelbraunų. / dr. Pramišny.
= Ašerū kerminday, ne žmogus,
žmoniu pajuska ir tautos panu-
ka. Vėri kadie manė malė ju-
vės manim, kalbejo tūpūm
is kraupė galvas. Is. Is. toms
Kristus Pėdūi levo mielkūm

Yoklas, vandens, nelieję
be atlyginimo. juoba ligoniu
= Ktū lėryju, sakau jums, kiek
kartų, jūs šai padarėte
vienam šitū manū ma-
naušiu, bročiu, man
padarėte.
= Bkite jaūn nuo manes
pakeitėji is amtingūmų.
nes as leuau is atkes is
jūs manes nepavalgydi-
notė; leuau istrosūgi,
jūs manes nepagerdėte.
Ugyonis ir kalėjime, o jūs
neapstaukėte
Tėve mūsų - už visų ligonų
= Jė matė, is nuėjo pro šai
girdejo duanzelijų -

352



Aukštai Gerb. Kun. Klebone.

Mūsų pranešime apie maldininkų kelionę į Šiluvą įsibrovė korektūros klaida, būtent: iš Kauno išvažiuojame rugs. 7 d. 8 val. vak., o į Kauną grįžtame, ne 9 d. ryte, bet rugs. 10 dieną ryte.

Be to bilietai parduodami Kaune abiejuose Šv. Kazimiero Dr. Knygmuose, Mykolo Račkaus knygyne - Vilniaus g. Nr. 22. ir šventadieniais prie visų Kauno ir jo priemiesčių bažnyčių.

Maloniai prašome šiuos dalykus savo bažnyčioje paskelbti.

Labai atsiprašome už padarytą apsunkinimą.

Krupavici
Rengimo Komiteto Pirmininkas.

Kaunas. 1928-VIII-17.

- Aš zināu tavocarbū, kad
tu šurī varda, auk tu esas
gyvas, o eī miris. Apr.

- Palūx, kursai miegi, ir
kelkis is numirusi. Paul.

- Kam nuodemes alleisite,
tam jos alleistos, ir kam ju-
latysite, jos milatylos. In

Ar vras atgairina atgair-
los sacramentas. Ir kadas
gairvontu: nailis nēnu, levo
atnēstas pastira, o faic as pato
mašē gelbēti jo duktēn
Sevca šurigelbēti nuo nuodēniņ

- Vānīte blāvūs, apsvitē
šikējimo ir mēlēs sarvu ir
šurēdami šalmā isganyņovīte.
Paul.

Vānīam: šikējima, merginoms-
maitybē.

Sevca- gyvas katekizma. Apr.
mip, qui teoklis, Anacros, ti cō-
jindris is levo prancō dīzīgā
šuxa, is nauvojimā. Aikojimā

- Niekas neturi diadēsnes mēi-
lēs, kausp lā, kad kas gulcis sa-
no gyvybē un prieteliņ. Jon

- Kuomet as noriu darvīge-
ra, pie man es erti prietelē
pūrtuma. Paul. Matau savs
narīdore hitā islatymā, par-

252
priestantī maors jūto
irtatymui ir darant. mare
blāvū nuodēmē islatymo.

geran telkti suran, pūstān-
tuojan: - Vras paraulis gubi
nūtenybē. Jon

- Vras, kas yra paraulijē, jo
kūno pagaidimā, atcis
pagaidimā ir gy venmo
putrybē. Jon.

- Kamylēkite paraulis, nē
to, kas yra paraulijē. Jci
vas myli paraulijē, pamēnē
Sevo mēlēs. Jon. Jaunam-
vīkas itā ir grān, dram

- Kamēgsta pavojā, jonne
mašus.
Iškojima, kas prānuo.

- Nendī auk lauku ir nelauku
ragonx, irodnēk, bark
vōn kandrūnu ir moxrimu.

- Dievas yra tas, kuris daro
jūnyse norēti ir jūnynti

- Dāug gadi nuolatnē tie-
nojs maldā. Jon.

- Allēstēj vīeri vāitū, kad
dētumēle isgelbēti

- Šalnikis nuo pūstā is darvā
gera. P3

354



Prof. A. S. Sidorov
Krasnaya Gorka

Prof. A. S. Sidorov
Krasnaya Gorka
Konechnaya

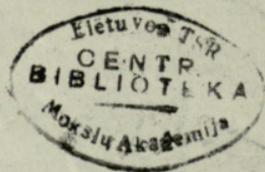
Mona, v. uovrika - Aug. 35

v. - Rūdaviķa Karalius; gēri
Karsti matyti, ne nuostemēji
= Ventos motinos ventuo-
sių gimdo.

= duopite man katalaij is
ventu motinu, ir aišat
naujinsiu pasauli. Pūjt
(ne ru valdovcis, ne ru min-
joniercis, ne ru vyrcis, ku-
pa valdo pasauli, bet kxesi-
nu, pamalcumu, širdin
melle).

gera motna - šermos saulė,
angelas; jos pirmos pasitlyta.

16. Kultūra.
17. Katolikas.
18. Karys.
19. Krasto Balsas.
20. Kritulė.
21. Kanno Naujienos.
22. Lietuvių Tūkštis.
23. Lietuvių Tauta.
24. Lietuva (Amer.).
25. Lietuva (Kaune).
26. Lietuvių balsas (Per).
27. Lietuvių Balsas (Ka).
28. Lietuvos Aidai.
29. Lietuvos Mokykla.
30. Lietuvos Balsas.
31. Lietuvos Žinios.
32. Lietuvė.



Disputāi pranašavimai - Jodis tapo
 kūnas. Ka veikė? Pūkus pasaulis netu-
 prato staineles paslapčių - Kėsmo ir nuos
 reminimo.

"Buvo vieta, vietas gi jo padarytas, ta-
 čiau vietas jo nepažino; ir sasąji tūto
 atėjo, o savieji jo neprisimė. Bet kurie
 jį prisimė, tiems davė galybę patalpti
 dievo sūnumis, tiems, kurie krijo vardu
 kurie yra ne iš kraujo, nei iš kūno
 valios, ne iš vyro valios, tik tie, kurie
 iš dievo yra, gimę, o tie dū tapo kūnas
 ir gyvena tolp mūsų."

Mes kietasindriai - ušaldė nuodėmės.
 Marija nerado vietas savo šūni nei vie-
 nuose namuose, nei vienoje akeigoje. Ir dabar
 Kur vietas šimūnų krauja, ten tekūnės
 vietas. Kur kriškus nelusgoms, ten
 šėtonos viespataus ir kalėdas, linusmos ir
 traušmingos, ti dūnos bus viduje.

Angelus paskelbė: Žemėje ramybės geros
 valles žmonėms, ne blogos, o šėtonos
 savo šėtonas, nei ramybės.

Ir dabar šėtonos žvaigždė išryškė
 bet dabartinis išvūnčių maža ir as
 paskui, ir eina, nes geresne jiems, proto
 žvaigždė, neg šėtonos. Svietais vaiti-
 kos mūsų laboną garbe ir aukne, o
 sergija tik. Mes kovojam del pragaus, im-
 nimo vokoti del dangaus.

Pametėlai pasėkė angelos balno, išvūn-
 čiai žvaigždė: o tie ir tie dū dū dū dū
 Kristaus lopšelis, tėros lopšelis. Ir dabar
 šėtonos, lopšelis - šėtonos, Kristus be-
 gimis šėtonos šėtonos.

Ir anai, kaip baloje, šėtona žemės dū dū dū
 Vri šėtonos žemės, nedengiam, laiku ne
 amūnybe. Isame ligonys, kurioms galva

rukas, kai atnaujinama iš lovos ir vėl
gulam. Nėriekinam tikėjimo, bet
tik nesėkmių juo gyvend, toks tikėjimas
- netikėjimas. Nėrieklus tikėjimas su
laikys nuo modernės, bet didžiųjų darbų
neduos.

Marijos apgyntas

